

EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXIV - Número 26.399

Martes, 3 de agosto de 1982

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 25 pesetas



Productos españoles, por 88 millones de pesetas, para ayudar a los niños libaneses

En su domicilio de Madrid, S.A.R. la Infanta doña Margarita de Borbón, presidenta de honor de UNICEF, ha recibido una entrega simbólica de la ayuda que envía el Gobierno español para aliviar la difícil situación de los niños del Líbano. Hicieron entrega

de la misma los ministros de Agricultura, José Luis Alvarez y de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez. La aportación del Ministerio de Agricultura consiste en cincuenta toneladas de leche en polvo, por un importe total de setenta y cinco millones de

pesetas. El Ministerio de Sanidad, efectúa por su parte, un envío de medicamentos, por un valor de unos trece millones de pesetas. Esta ayuda de alimentos y medicinas será transportada en aviones españoles hasta la isla de Chipre, desde donde UNICEF las enviará al Líbano.

EL ESTADO MAYOR DE LA ARMADA SELECCIONA UN NUEVO POLIGONO DE LANZAMIENTO DE MISILES

MADRID, 3.—El Estado Mayor de la Armada ha seleccionado un nuevo polígono de entrenamiento para el lanzamiento de misiles, situado en la zona marítima del suroeste de la Península, con vértice en Arenosillo, dentro del denominado "saco de Cádiz".

Según ha sabido "Efe", la decisión de su creación se fundamenta en consideraciones de tipo estratégico y en la adquisición de nuevo material.

En lo que se refiere a este

nuevo material, el programa de construcciones de una serie de fragatas tipo "Baleares", que cuenta entre su armamento con misiles superficie-aire standar 1 MVK ha originado la necesidad de buscar una zona apropiada para el entrenamiento con estos nuevos misiles.

La necesidad del campo de lanzamiento se ha acrecentado con la inclusión en el programa naval de dos nuevas series de corbetas, que llevará instalados misiles Seaparrow y Aspide.

ULTIMOS NUCLEOS REBELDES TRAS EL GOLPE DE ESTADO EN KENIA

NAIROBI, 3. —El Gobierno del Presidente Daniel Arap Moisi, ha dado otra oportunidad de rendirse a lo que queda de la aviación rebelde, aunque las Fuerzas de Seguridad continúan combatiendo hoy contra los últimos núcleos rebeldes de resistencia.

Según fuentes oficiales, durante la madrugada del domingo, en que se produjo la rebelión, hubo 102 muertos, entre soldados y oficiales rebeldes, y un número indeterminado de víctimas entre la población civil, mientras que el número de heridos fue de cien.

EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA AGILIZA SUS PRESTAMOS

MADRID, 3.—El Banco de Crédito Agrícola ha puesto en marcha un nuevo sistema de impresos simplificados de solicitud de préstamos, que supone la agilización de los trámites y el abaratamiento de los costes de concesión de

estos créditos agrarios.

El secretario general del Banco de Crédito Agrícola ha explicado que el nuevo modelo de impreso para solicitar préstamos sustituye a los existentes hasta ahora.

AVILA, EN VACACIONES... PERO MENOS



Lumbreras.

Las dos imágenes son muestras elocuentes de lo

que es Avila en agosto. Las mismas vacaciones que durante este mes dejan vacía a la capital de España, hacen de Avila una ciudad atestada e incómoda, que pierde la cadencia de su ritmo de vida habitual para convertirse en urbe vertiginosa. Estas imágenes, propias solamente de los viernes durante el resto del año, se repetirán diariamente y a cualquier hora del día durante este mes de agosto. Para Avila, no son vacaciones. Información en página 16.

SUMARIO

- La profesionalización del periodismo. Página 2.
- Préstamos sin interés para el campo abulense dañado. Página 3.
- La restauración de la iglesia de San Pedro, a buen ritmo. Página 4.
- Consejos de "Tráfico Verano 82", al conductor. Página 9.
- Información nacional. Página 12.
- Información internacional. Página 13.
- Valencia, preparada para recibir al Papa. Página 16.

Jeimer

modas nouvelles

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

REBAJAS DE VERANO

VESTIDOS - FALDAS
BAÑADORES - CAMISETAS

LA PROFESIONALIZACION DEL PERIODISMO, GARANTIA DE LIBERTAD

La Federación de Asociaciones de la prensa nos ha enviado este artículo recogido en "Ya-Hoja del Lunes", el pasado 26 de julio:

Este artículo no se ha podido publicar en "El País". Su autor, periodista y profesor de la Facultad de Ciencias de la Información, solicitó su publicación el 15 de junio en la titulada "Tribuna Libre" como ejercicio de la libertad de expresión para compensar ante los lectores de aquel periódico, con la otra posición de debate, las afirmaciones controvertibles que tres días antes se habían acogido en dicha "Tribuna".

Durante el tiempo transcurrido desde el 15 de junio, los reiterados intentos de obtener cualquier información sobre la suerte de aquella propuesta de expresión personal han sido completamente infructuosos.

El artículo así rechazado se inserta seguidamente, tal como se redactó, en la hipótesis de su publicación en "El País", con arreglo al principio de igualdad de oportunidades. De este modo se expone no sólo una aportación al asunto en debate, sino también un análisis de las posibilidades prácticas del ejercicio de la libertad de expresión otorgada constitucionalmente a todos los ciudadanos y tantas veces invocada para la defensa de otros intereses menos generales.

En virtud de sus efectivas posibilidades de ejercicio de la libertad de expresión, el director de "El País" o su delegado en la función determinativa y en el derecho de veto (cfr. "El director de periódicos", Carlos Soria) ha autorizado la publicación de un artículo de Daniel Sueiro titulado "El carné de prensa y los lectores" ("El País", "Tribuna libre", 12 de junio de 1982).

En virtud de mis potenciales posibilidades de ejercicio de la libertad de expresión, como consecuencia del artículo de Sueiro, he solicitado del director de "El País" la publicación de este otro que título "La profesionalización, del periodismo, garantía de libertad", para que los lectores sepan que sobre la materia existen opiniones no concordantes.

Exordio tan puntual obedece al deseo complementario de esclarecer la cuestión en debate con el esclarecimiento previo de la plataforma de cada una de las opiniones confrontadas, así como la de su arbitraje, que, en definitiva, concede o niega los turnos de expresión. Sobre tal base, esto es lo que de momento deseo expresar:

1. El lector del artículo de Sueiro podría deducir que quienes, a semejanza de tantas profesiones, defendemos la profesionalización del periodismo mediante la exigencia de la titulación universitaria, queremos "el sometimiento de la prensa al servicio del totalitarismo del Estado", un Registro Oficial de Periodistas de carácter netamente político, "el mantenimiento del control de la prensa, so capa de profesionalidad, mediante el carné y la inscripción en el Registro"; "el principio innegable del control ideológico que lleva implícito el carné (atentatorio contra la libertad)", amén de juramentos, ritos y siempre control y más control. Tan peregrina proposición, que recuerda el refrán de A "mal Cristo, mucha sangre", no resiste una segunda lectura.

2. Evidentemente, Sueiro, de cuyo talento literario soy admirador desde sus tiempos de alumno de la Escuela Oficial de Periodismo y de colaborador de "Arriba", ha pintado un cuadro antiguo con hábiles generalizaciones que prolongan teatralmente los hechos pretéritos fuera de su tiempo y de sus circunstancias. Pero estamos en otro tiempo y en otras circunstancias, y no se pueden establecer artificialmente relaciones de causas presentes a efectos pasados.

3. Hablar a estas alturas del "carné de prensa" es una argucia dialéctica para la predisposición y, además, es una impropiedad. En las profesiones tituladas, y por supuesto en el estatuto de la profesión periodística, el carné es una simple credencial de colegiación o ejercicio. Nadie habla del carné de médico. Lo que faculta para el ejercicio de las profesiones tituladas (artículo 36 de la Constitución) es, por descontado, el título universitario. Si se quiere hablar seriamente, dejemos en paz el fantasma del carné.

4. Estamos en 1982, con todas las consecuencias, lo que quiere decir a estos efectos que el tiempo ha depurado implacablemente las viejas historias. Unos datos numéricos servirán de ilustración:

De los mil primeros inscritos en el Registro Oficial de Periodistas, todos, salvo treinta y uno, han fallecido o han alcanzado la edad de jubilación. Desde septiembre de 1976 (primera promoción de la Universidad) se han inscrito exclusivamente 3.504 licenciados en Ciencias de la Información y 96 amnistiados (Real Decreto 2716/1976). Antes se habían inscrito prácticamente todos los graduados en las Escuelas de Periodismo (4.209).

5. Aunque no todo el mundo se haya enterado, existe ya una ciencia, una técnica y una deontología que juntamente justifican la profesión periodística a semejanza de cualquier otra profesión titulada de grado superior. Existe una investigación (curso a curso

incrementa el repertorio de tesis doctorales) que plantea sistemáticamente la cuestión del quehacer periodístico con criterios y métodos científicos.

6. En aquel planteamiento epistemológico se depura la tradicional consideración del periodismo, como el simple hecho de escribir en los periódicos (publicismo), como el simple hecho de procurar la información (reporterismo) o como el simple hecho de explicarla (documentalismo), para poner el concepto moderno del periodismo como periodificación, es decir, como clasificación de la realidad o determinación de contenidos, que en virtud de su trascendencia social requiere una garantía profesional de grado superior (cfr. "La información en una sociedad industrial. Función social de los "massmedia" en un universo democrático", J. L. Martínez Albertos).

7. En un análisis metódico no se puede confundir el ejercicio de un derecho constitucional otorgado a todos los ciudadanos sin distinción (la libertad de expresión) con el derecho al ejercicio de una profesión libremente elegida (art. 35 de la Constitución) y que, como todas, debe tener sus propios requisitos. En el artículo 20 de la Constitución, y en pie de igualdad con la libertad de expresión, se reconoce y protege, como derecho fundamental de los ciudadanos, la libertad de cátedra; pero a nadie se le ocurre por eso que la exigencia de un título para ser catedrático constituya una restricción de aquella libertad. Este mismo artículo se publica en "El País" (con independencia de que el autor sea periodista titulado o no lo sea, de que pertenezca a la plantilla del periódico o no pertenezca), exclusivamente en virtud de la decisión del director o del oportuno determinante de contenidos.

8. Mucho agradecería que alguien me explicase cómo en una sociedad democrática se puede deducir un control ideológico o cualquier otro nefando control de hecho de que para el ejercicio de la profesión periodística, como para el ejercicio de cualquier otra profesión semejante en responsabilidad y grado se exija un título otorgado por la Universidad como consecuencia de los estudios realizados. Igualmente quisiera saber qué clase de control se

puede derivar de un registro en el que se ingresa automáticamente en virtud de un título universitario y en el que no se puede causar baja si no es por sentencia judicial. Mi amigo Sueiro debe saber que, si hay controles, son más sutiles y no tienen nada que ver con la exigencia de la titulación, que en este sentido, por el contrario, es una defensa contra las presiones del poder y del dinero (cfr. "La prensa, el poder y el dinero", Jean Schwoebel).

9. En orden a los derechos de los lectores, y especialmente al derecho a recibir una información veraz, es evidente que el peligro no está sólo en el periodista creado exclusivamente por el poder político, sino también en el periodista creado exclusivamente por el poder económico, ya que cada poder otorga su confianza en función de sus propias intenciones. Está claro que, al igual que ocurre con las demás profesiones respecto a sus competencias, el derecho del ciudadano a la información y a la expresión está mejor garantizado desde una profesión periodística creada por la sociedad que la otorga su confianza mediante la institución social de la Universidad, entre cuyos fines figura específicamente el de la formación de los profesionales que el país requiere. En cuanto que, prácticamente, la libertad de expresión está vinculada a la propiedad de los medios de comunicación, y para que ésta no sea un privilegio social de la administración de aquel derecho es la existencia de profesionales debidamente formados como moderadores del dominio capitalista de la información.

10. Es significativo que las mayores trabas para que el periodismo sea una profesión garantizada, responsable e independiente como cualquier otra provenga del poder político y del poder económico. Por eso, la idea de profesionalización es una idea de libertad; por eso la profesionalización del periodismo no pretende que éste sea una profesión mejor ni peor, sino sencillamente como otra cualquiera, de modo que si todas renunciaren a sus requisitos, el periodismo no tuviera el menor inconveniente en renunciar a los suyos. Pero no antes.

Enrique DE AGUINAGA

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene los propios



UNA MADRE EN APUROS

Señor director de EL DIARIO DE AVILA:

Me dirijo a usted esperando que esta carta no vaya a la papelera. El motivo es que somos 11 de familia, todos viviendo de la caridad. Por eso esta madre os pide en el nombre de Dios, que pongáis esta carta en vuestro Diario por si el corazón de algún buen lector nos mandara ayuda para un nuevo hijo que Dios nos manda, y no podemos comprar nada para él.

Gracias a todos los corazones que ayuden a este nuevo ser que viene al mundo.

Mis señas son:

Sra. Marina García Carrasco Bajada de S. Guillén M. Bloque 10 Bajo B. -Cádiz.

Las perspectivas del turismo procedente del exterior superiores a las del turismo interior

Las perspectivas del turismo procedente del exterior en el presente año son notablemente superiores a las que presenta el turismo interior, según ha manifestado a "Efe" el secretario general del Consejo Empresarial de Turismo de la CEOE, Félix Arévalo Sancho.

Ha manifestado también que 1982 supondrá una nueva cifra record de turistas procedentes del exterior, y evalúa el crecimiento de los visitantes entre el ocho y el diez por ciento para el conjunto del año.

No obstante ha agregado que las cifras "records" en los meses de vacaciones "aunque supone un éxito para la economía del país desde el punto de vista económico, del que hay que felicitar, tienen como consecuencia la multiplicación de los problemas para las economías de los sectores implicados. La excesiva concentración del turismo en los meses punta —ha añadido— no presentan una rentabilidad equivalente a la que se derivaría de una mayor distribución de los turistas en otros meses del año".

Con relación al turismo interior, Félix Arévalo, que es también secretario general de la Asociación Española de Agencias de Viajes, ha señalado que ha sufrido una fuerte recesión durante el Mundial de Fútbol, y que parece ahora iniciar una cierta recuperación.

Datos para la historia de un monumento

EL PALACIO DE ABRANTES

En días pasados hemos podido ver cómo uno de los palacios con los que cuenta nuestra ciudad ha sido incluido en la lista de los llamados "monumentos histórico-artísticos", aunque ya hace muchos años que tenía esta calificación para los abulenses amantes de su ciudad y de su historia.

El palacio de Abrantes, llamado en otros tiempos del Marqués de Las Navas o de los Dávila, era un conjunto de casas fuertes adosadas a la muralla, cuya construcción debió correr pareja con los muros de la ciudad. Por tradición sabemos que cuando éstos se levantaron (siglos XI-XIII según las distintas teorías), los solares que interiormente lindaban con la muralla fueron repartidos entre las principales familias para que, establecidas allí sus casas, tuviesen a su cargo la defensa del trozo que les correspondía. Aún entrado el siglo XVI, cuando esta defensa no era ya tan necesaria, seguían los caballeros pasando esta responsabilidad de padres a hijos.

La construcción de las casas sería sencilla al principio, y de las diversas ampliaciones y épocas por las que pasaron quedan restos bien patentes en el exterior. Sin duda la parte más antigua corresponde al lienzo que une con la muralla en la Puerta del Rastro. En sus irregulares sillares, de similar textura a los de la cerca, se incrustó posteriormente una portada de granito de arco apuntado, con tosco dintel tallado con escudos de trece roeles. En la parte superior, pequeñas

ventanas geminadas y resto de una construcción de ladrillo más antigua. La puerta siguiente, también de granito, es adintelada, con modillones labrados con figuras caprichosas.

La fachada que da a la plaza de Pedro Dávila presenta una construcción aparentemente unitaria y en ella la fecha: 1461. En el ángulo noroeste se abre una ventana renacentista decorada con columnas y frontón triangular, en cuya cornisa se lee 'Petrus Avila et María Cordubensis anno MDXLI', y en el zócalo la famosa leyenda: "Donde una puerta se cierra otra se abre", que nos recuerda la polémica sostenida por don Pedro Dávila con el Ayuntamiento (del que además era Regidor), por la apertura del postigo que da al Paseo del Rastro, de cuya historia —documentada en el archivo de la Casa de Medinaceli— da cumplida cuenta Martín Carramolino.

En cuanto a la familia del marqués de Las Navas, las crónicas remontan sus orígenes al siglo VIII, si bien los historiadores parten del XIV y del matrimonio de Esteban Domingo con Jimena Blázquez, como inicio de ese linaje. (Tenemos ahora constancia documental de la existencia de otro Esteban Domingo, cuyo testamento fechado en 1261 transcribe Angel Barrios. Documentos medievales de la catedral de Avila).

Es posible que los predecesores de Esteban Domingo se instalasen en este lugar desde que se produjo el reparto de los solares, aunque

no en la extensión que ahora ocupa el palacio. En años sucesivos irían incorporando las casas colindantes y, en este sentido, aportamos hoy un documento —creemos que inédito—, que puede añadirse a la necesaria historia de este edificio:

"En la iglesia de Avila, miércoles, la misa de prima dicha e antes de la misa tercia, veinte e cuatro días de julio del año del nacimiento de nuestro señor Jesucristo de mil e trescientos e noventa e dos años, estando presentes el Dean e Cabildo de la dicha iglesia de la una parte, e de la otra parte Pedro González e Gil González, hijos de Esteban Domingo, de la dicha ciudad, e en presencia de Diego Martínez del Bodón, escribano de nuestro señor el rey e su notario público en la su corte e en todos los sus reinos e notario público en la dicha iglesia, e ante los testigos de yuso escritos, los dichos Pedro González e Gil González dijeron que ellos hacían trueco con los dichos Dean e Cabildo de tres pares de casas suyas con cierta cuantía de mrs. por una morada de casas que los dichos Dean e Cabildo tenían en la dicha ciudad a la puerta de Grajal, según dicho troque, con licencia del nuestro señor Obispo se había hecho en la dicha iglesia hoy en este dicho día. E que por cuanto los dichos Pedro González e Gil González e cada uno de ellos había puesto con los dichos Dean e Cabildo de pagar toda la alcabala por amas las dichas partes, así lo que pertenecía pagar a los dichos Pedro González e Gil González como lo que pertenecía pagar al dicho Dean e cabildo por la razón del dicho troque, por ende, desde ahora que hacían pleito e postura con los dichos señores a que se obligaban e obligaron de pagar toda la dicha alcabala a aquel o aquellos que lo hobieren de dar, por nuestro señor el rey o por sus recaudadores en la dicha ciudad, e sacar a salvo e sin daño a los dichos señores Dean e Cabildo de quien quiera que la dicha alcabala demandase en cualquier manera o en cualquier tiempo, so obligación de sus bienes. Además se sometían sobre la dicha razón, ellos e cada uno de ellos in solidum, a la jurisdicción de la Santa Madre Iglesia con todos sus bienes..."

Maruqui Ayúcar
De la Institución
"Gran Duque de Alba".

~~~~~  
Nuestros jardines públicos  
son un bien común.  
¡RESPETEMOS LAS PLANTAS!  
~~~~~

AVILA ENTRE LAS PROVINCIAS QUE PUEDEN BENEFICIARSE

PRESTAMOS SIN INTERES PARA PALIAR LOS DAÑOS EN EL CAMPO

El último Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes aprobó las medidas de ayuda propuestas por el Ministerio de Agricultura para paliar los daños por adversidades climatológicas, heladas y sequía, en las cosechas cerealistas.

Las ayudas concedidas de las que puede beneficiarse nuestra provincia consisten en préstamos subvencionados hasta un montante de veinte mil millones de pesetas a nivel nacional, sin interés, a devolver en dos años. Para acogerse a los mismos es preciso haber sufrido en el conjunto de la explotación una pérdida superior al 50 % de la producción media normal en los cultivos de cereales de otoño-invierno.

La cuantía de estos préstamos es de 8.000 P/Ha. para daños del 50 al 75 % y de 15.000 P/Ha. para daños superiores al 75 % con un límite máximo por explotación de dos millones de pesetas.

tación de dos millones de pesetas.

Los titulares de explotaciones agrarias que se consideren con derecho a la ayuda, redactarán su solicitud en un impreso facilitado por la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y distribuido por las Cámaras Agrarias Locales.

La solicitud será presentada antes del 31 de Agosto en el Registro de la Dirección Provincial correspondiente a la provincia en que radique la mayor parte de la explotación.

En el impreso de solicitud deberá indicarse, además de los datos identificativos de la explotación y de su titular, la superficie sembrada de cada cereal y la producción en kilos, acompañando una fotocopia de la cartilla de agricultor en la que aparezca cumplimentada la declaración de cosecha obtenida.

COOPERATIVA DEL CAMPO SAN ISIDRO LABRADOR HOYOCASERO (Avila)

El Consejo Rector de la Cooperativa del Campo "San Isidro Labrador" de Hoyocaserero, en sesión celebrada el día 10 de este mes de julio de 1982 ha acordado convocar a sus socios a Junta General extraordinaria, para el próximo día 14 de agosto.

Esta Junta General se celebrará en primera convocatoria a las veintiuna horas en el Salón de Juntas del domicilio social de esta Cooperativa.

Si el número de socios asistentes no fuera suficiente para poder celebrar la Sesión en primera convocatoria, pasada media hora, se celebrará en segunda...

Los asuntos a tratar serán los siguientes:

- 1.º) Lectura del Acta de la Sesión anterior.
- 2.º) Exponer a los socios el estado actual de la Cooperativa.
- 3.º) Ruegos y preguntas.

Se ruega a todos los socios que asistan a esta Junta General, para que con vuestras sugerencias, con vuestra colaboración, y con vuestro voto nos ayudeis a solucionar los problemas referentes a nuestra Cooperativa.

Hoyocaserero, a 31 de julio de 1982.

POR EL CONSEJO RECTOR: El Presidente,
Emiliano López Jiménez.



CONSEJOS AL CONDUCTOR

ADELANTAMIENTOS

Avisar si es preciso.

Si no se ha tenido en cuenta que un vehículo que viene por detrás ha comenzado ya a efectuar el adelantamiento, se colisionará con él de costado al desviarse repentinamente. Mirar, pues, por el espejo retrovisor y permanecer en el carril de circulación.



AUTO-ESCUELA COLLADO

AVENIDA 18 DE JULIO 20 - TLF. 22 20 08 AVILA

CENTRO COMERCIAL

LOCALES ESPECIALES

PARA BANCOS, CAJAS DE AHORRO, BOUTIQUES, TIENDAS DE MODAS, DE REGALO, AGENCIAS DE VIAJES, JOYERIAS, ETC.

Todo un conjunto situado en zona privilegiada, convertida en el centro comercial más activo de la ciudad. Muchos locales, con una distribución moderna y elegante.

Informes en horas de oficina, en San Pedro Battista, 5.

ENCUENTRO INTERCONFESIONAL DE RELIGIOSAS EN AVILA

Asisten representantes de media docena de países

Bajo el lema: "Caminar juntas orando por la Unidad", se está celebrando en el Noviciado de la Compañía de Santa Teresa, de nuestra ciudad, el XI Encuentro Interconfesional de Religiosas, en el que participan unas sesenta personas procedentes de distintas partes de España, Francia, Italia, Puerto Rico y México. Además de las Religiosas católicas hay otras de diversas Confesiones cristianas, como algunas pertenecientes a la Comunidad de Grandchamp, de la Iglesia Reformada suiza; de la Comunidad de Pomeyrol, de la Iglesia Reformada francesa y diáconas de Saint-Loup, de la Iglesia Calvinista de Suiza.

Hay anglicanos procedentes de Estados Unidos, de las comunidades de San Juan Evangelista y de Santa Ana. Estos encuentros comenzaron hace doce años gracias a la iniciativa del metropolitano ortodoxo, Mons. Emiliano Timiadis, representante del Patriarca de Constantinopla en el Consejo Ecuménico de las Iglesias, de Ginebra, y de don Julián García Hernando, secretario de la Comisión Episcopal Española de Ecumenismo y director del Centro de las Misiones de la Unidad, a cuya organización ha sido encomendado el Encuentro de este año, celebrado precisamente en Avila con ocasión del IV Centenario de la Santa.

Los congresistas tuvieron la celebración eucarística en el Monasterio de San José y presidida por Mons. Felipe Fernández, obispo de la Diócesis a cuya homilía siguieron unas palabras pronunciadas por el Metropolitano Emiliano Timiadis. Ambos hablaron el mismo lenguaje de la necesidad de llegar a una unión entre todos los creyentes en Cristo. Se ha recibido un telegrama del cardenal Wilebrands, presidente del secretariado romano para la unión de los cristianos, dirigido al obispo de Avila, así como otro telegrama del metropolitano de Karkov (Rusia), alentando a las congresistas a trabajar y orar por la Unidad.

Mañana se celebrará la liturgia de la Eucaristía Reformada por el pastor de la Iglesia Española Reformada Episcopal en Salamanca, don Antonio Andrés Puchades. Habrá una conferencia sobre "El influjo de la espiritualidad teresiana en la vida religiosa del anglicanismo". Por la tarde se celebrarán las Vísperas en el Monasterio cisterciense de Santa Ana, donde se tendrá la conferencia del arzobispo ortodoxo, monseñor Emiliano Timiadis sobre "La oración y las realidades diarias".

El encuentro, que dio comienzo el jueves, día 29 de julio, terminará mañana día 4.

NOTA DEL TIEMPO

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 3. (Efe). — El tiempo será mañana nuboso en el Cantábrico Oriental, con algunas nieblas matinales y restos de inestabilidad en el Mediterráneo, informa a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

En el Norte de Cataluña y Baleares estará parcialmente nuboso y poco nuboso o despejado en las demás regiones.

Durante la pasada noche ha estado nuboso en el Cantábrico y parcialmente nuboso en alto Ebro, Cataluña, Levante, Baleares y Canarias.

La predicción, hasta medianoche es de cielo muy nuboso, con posibles lloviznas en el Cantábrico oriental. Habrá nubosidad variable en Cataluña y Baleares, con riesgo de alguna tormenta y parcialmente nuboso en alto Ebro, Levante y Norte de Canarias.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 75%. Velocidad del viento: 2. Dirección del viento: Sureste. Temperatura máxima: 27°. Temperatura mínima: 15°.

OBSERVATORIO DE PIEDRALAVES

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 48%. Velocidad del viento: 4 km/h. Dirección del viento: Suroeste. Temperatura máxima: 28°. Temperatura mínima: 12°.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL ES EXTREMO



TODAS LAS BANDERAS, MENOS LA ESPAÑOLA

Los abulenses tenemos fama de ser gente hospitalaria, lo que es una gran virtud en estos tiempos de insolidaridad y deshumanización. Pero algunos conciudadanos llevan esta virtud a tales extremos, o la entienden de tal manera que constituye un vicio. Ya nos hemos referido en alguna ocasión a la manía de ciertos establecimientos hosteleros de situar indicadores tales como "exit" o "W. C." en las salidas o sanitarios respectivamente sin duda para facilitar las cosas a los visitantes. En cierta piscina próxima a Avila, bajando el puerto de Navalmaral y en su entrada han colocado la bandera inglesa, francesa y alemana, si mal no recuerdo, pero no existe ninguna de España, lo que llama la atención de los nativos que se indignan con tal omisión. Bien está que se rinda un homenaje de saludo a los escasos usuarios extranjeros de dichas instalaciones, pero que no se dé el mismo trato a los numerosos españoles que hacen uso del complejo veraniego nos parece por lo menos una descortesía sin precedentes.

LA RESTAURACION DE LA IGLESIA DE SAN PEDRO, A BUEN RITMO

Continúan a buen ritmo las obras de restauración de la iglesia de San Pedro, en su última fase, que está resultando la más espectacular para el viandante dado el progresivo derribo de la parte superior de la torre, que ya no se eleva sobre la estructura

del edificio, con el fin de sustituir el ladrillo y la piedra envejecida por nueva piedra de iguales características.

INSTITUTO SOCIAL DEL TIEMPO LIBRE

El Instituto Social del Tiempo Libre, proyecta realizar una excursión a Villa-Formoso y Guarda (Portugal), para el día 14.

Podrán participar todas las personas que lo deseen, previa inscripción en las oficinas, planta 4.ª del Edificio del Ministerio de Trabajo, Plaza de Santa Ana número 7, cuyo plazo se fija hasta el día 11.

El precio de esta excursión es el de 900 pesetas por persona.

TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Doña Ana María Jiménez García, viuda y demás familiares de don José Gómez, empleado en Banco Hispano Americano, que falleció el pasado día 29 de julio (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos y a la vez comunican que las misas que se celebren hoy a las 8,30 de la tarde en Navaluenga y en Cepeda de la Mora y el día 6 a las 8,30 de la tarde en Cepeda de la Mora así como el Novenario de misas que dará comienzo el día 5 a las 8 de la tarde, en la iglesia de la Sagrada Familia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Venta de pisos a 30 metros del Paseo de San Roque

C/ Milicias 4, 6 y 8

LLAVE EN MANO

- Calefacción y agua caliente centrales
- Parquet de roble
- 2 cuartos de baño
- 3, 4 dormitorios
- Amplio y cómodo garaje, comunicado directamente por ascensor con vivienda
- Mucha calidad, precio moderado.

FACILIDADES DE PAGO Y DE HIPOTECA CON LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

Compre también plaza de garaje, sólo si lo desea

Información: en obra teléfono 22 41 08. (Incluso sábados tardes).

VENDE CONSTRUCTORA AMBLES, S. A.

A mi
Aire

Agosto

Hala, hala, todo el mundo fuera. Ha sido llegar un servidor de vacaciones y ahora me veo más sólo que un palestino en Beirut Oeste, por la simple razón de que nos encontramos en el mes de veraneo por excelencia, cuando la mayoría de los españoles se dan el bote en busca de algún sitio libre en alguna playa donde al tiempo que un niño te pone perdido con el cubito y la pala, el ambulante de turno te come el tarro cada quince segundos diciendo que hay coca cola y patatas fritas hasta que uno, harto de tanto soniquete y de tanto pisotón, se levanta dispuesto a refrescarse el gaznate, con cierta sensación de venganza al solicitar cerveza bien fresquita y aceitunas, en el chiringuito más cercano, atestado generalmente de madrileños. Mientras tanto, en Avila todo parece más tranquilo con el éxodo veraniego aunque, próxima la celebración de la Virgen de Agosto, montones de pueblos de nuestra provincia se disponen a pasar varios días de fiesta popular con toda clase de atractivos para sacudir la modorra que embarga al ciudadano local y al forastero por estas fechas. A modo de aperitivo, el próximo sábado ya tenemos en danza al pueblo de Casaveja que se va a tirar nada menos que doce horas seguidas de música folk y rock, teatro y merendola, como ya hicieron en años precedentes. Un poco más allá, en La Adrada, muchos abulenses verán a Miguel Ríos, si no sucede lo que en Segovia recientemente, donde cerca de mil paisanos se quedaron con un palmo de narices y sin los cien duros de la entrada, al menos por el momento, y sin contar la gasolina que ya es un palo gordo. Igualmente, Villanueva del Campillo organiza el sábado su festejo particular con toros y grupo rock de los que rompen con todo el esquema. Pero como en la capi todavía quedará mucha gente durante el fin de semana, una sesión de becerrada, vaquillas y verbena en la plaza de toros, será un aliciente más en la noche veraniega. Y seguro que a la hora de elegir el pueblo en fiestas a nadie le ocurrirá lo que a un servidor cuando recientemente me encontraba en Fuenterrabía y pregunté a la gente por Ondarribia, pueblo que estaba en fiestas y en mi mapa no aparecía por ninguna parte. La cosa quedó clara no sin ciertas risitas previas pues dicho pueblo era el mismísimo Fuenterrabía pero escrito en vasco. Paleta, más que paleta.

URBANO.

DISCREPANDO

EL CUARTO DE LA TARDE DE BENEFICENCIA

Acogiéndome al derecho de réplica por alusión ya por segunda vez debo contestar al comentarista taurino de EL DIARIO DE AVILA, que firma las crónicas con la letra "E" no sólo por la ofensa que hace a la Veterinaria en general, sino por lo que incumbe particularmente a mi humilde persona con su insistencia reiterada y machaconamente en la cojera del 4º de la tarde de la Corrida de Beneficencia, consideración que debo aclarar para que el lector sepa juzgar en este caso ante las incongruencias que yo considero repite el comentarista taurino y que yo diría es simplemente "un chico del asfalto".

Yo soy uno de los dos Veterinarios propuestos por Sanidad Veterinaria para el examen contradictorio que la empresa con plena facultad legal pidió cuando los veterinarios de turno habían desechado tres toros. En ese examen, que no realizó un sólo veterinario, sino dos, minuciosa y detenidamente, todo a toro, se hizo el dictamen facultativo para los tres toros de los cuales SOLO EL CUARTO DE LA TARDE número diez y nueve salió al ruedo, sin que ni una sola voz del alborotado coso declamase la voz

de cojo, mientras que el público siempre exigente voceó con esa idea al primero, que tampoco resultó estarlo. NI UNA SOLA voz querido amigo se oyó en el cuarto de la tarde que era el toro en discordia, al que se le pusieron tres pares de banderillas y se le cortó la oreja por el diestro Morenito de Maracay.

¿Es posible querido señor "E" que sea Vd. el único superdotado e inteligente para observar esa cojera entre los ocho mil espectadores? ¿Sería cosa de pedir para Vd. el premio Nobel por estos diagnósticos desde el tendido? A pesar de todo admito un error humano de un técnico como yo a pesar de que "rompi aguas" en una dehesa de Salamanca al compás de los mugidos de los toros de casta de don Lisardo Sánchez, seguí viviendo hasta los 30 años en otra dehesa del rincón más taurino y de más solera de entre los de Salamanca, he participado en varias semanas internacionales sobre los problemas de las caídas del Toro de Lidia, una de cuyas ponencias me fue publicada y seleccionada, hice una carrera de Veterinario, he escrito mucho de toros, y tengo además algunos títulos más que me callo sobre ganado vacuno, en cuya clínica

llevo más de 30 años. Admito —repito— a pesar de no considerarme "un aficionado" como Vd. o un "amateur" que no obstante mi larga experiencia en materia de toros pudiera haber tenido un error; pero ¡POR FAVOR! ¡NO LLAME VD. TONTOS O CIEGOS A MAS DE OCHO MIL ESPECTADORES QUE ACUDIERON ESE DIA A LA PLAZA, porque eso es precisamente lo que también me ofende. Le invito a que revise los grandes tomos sobre claudicaciones por si quiere ampliar conocimientos que falta le hace, querido amigo, sopena de que su agudizada inteligencia haya descubierto algún tipo nuevo de claudicación; pero no confunda querido amigo; una cosa es que el toro se caiga, otra que el toro se acueste y otra que el TORO COJEE, que es lo que Vd. pretende demostrar.

Y vamos a la segunda parte de su crónica de EL DIARIO DE AVILA del lunes 26 de julio para aclarar conceptos, que el lector puede desconocer.

Después de mi actuación con otro compañero nombrado al efecto para el examen contradictorio y para las actuaciones de las fiestas de verano me encuentro que me han nombrado entre

otros cuatro facultativos a instancia de la inspección de Sanidad Veterinaria, por supuesto ni a dedo, ni a voleo, ni por causas políticas, sino el nombramiento de un equipo completo de cuatro veterinarios entre los más cercanos a la capital o con residencia en ella. Tras el nombramiento, he intervenido en el reconocimiento de los animales, que se lidiaron en las dos becerradas; pero sintiéndolo mucho que por asuntos propios tuviera que ausentarme ese día 24 de la novillada, ausencia que justifiqué con el permiso reglamentario de la autoridad competente pero me siento SOLIDARIO TOTALMENTE a pesar de no haber intervenido en el reconocimiento de los novillos con el equipo de Veterinarios al que Vd. ha descalificado, calificando a los novillos "DE GANADO TOTALMENTE INVALIDO", solidaridad en base a información que tengo; pero de ningún modo dejo de apreciar la honradez y experiencia del equipo anterior, que jamás puse en duda, pero SEÑOR "E" para honrar de esa forma a unos y desprestigiar a otros, ¿se siente de veras facultado para esa calificación? ¿Es Vd. por casualidad catedrático de alguna Facultad de Veterinaria? Amigo mío un facultativo es un facultativo que es en realidad el que tiene esa facultad que en este caso han sido cuatro los títulos, que Vd. quiere inutilizar de un plumazo, calificando a todo el ganado de inválido; invalidez que NUNCA JAMAS ES SINONIMO DE COJERA y que tendrá que ver una caída del toro por los stress que sufre en la lidia cronometrada, bajo un coso movido en la arena, difundido por SELYE que determina una isquemia de las partes distales, por fatiga del sistema portador de oxígeno, más todos los procesos que sufre el músculo del toro en su bioquímica, biofísica y fisiopatología musculares con la hipercapnia e hipoxemia que ello trae consigo.

Siento querido amigo que Vd. haya seguido confundiendo el tema, considerando a los toros, que sufren estos efectos a pesar de estar perfectamente y en perfecto fisiologismo sin la menor influencia de ningún tipo de claudicación, como si FUERAN TOROS INVALIDOS, COJOS.

¡Por favor! medite Vd. bien las palabras antes de escribirlas, cuente antes hasta mil, para no seguir cometiendo estos errores. Claro, sólo puede explicarse este gran fallo querido amigo una vez más, porque sin duda Vd. ha mirado al toro para ver si cojea a las patas Y SEPA VD. SEÑOR "E", QUE TODAVIA TENGO GRABADAS LAS PALABRAS DE AQUEL SABIO Y QUERIDO PROFESOR, ALUMNO DE CAJAL, PERO DESPUES ILUSTRE INVESTIGADOR Y CIENTIFICO Y A LA VEZ HUMILDE VETERINARIO RURAL D. TOMAS RODRIGUEZ, QUE JAMAS SE ME OLVIDARA: Para ver si un animal cojea hay que mirarle a las orejas.

¡Observe! ¡Observe! ¡Observe! querido amigo cuando quiera ver a un toro cojo. Mírele a la cabeza y no a los pies.

ESE CREO QUE HA SIDO SU TREMENDO ERROR. Pido disculpas, si he podido herir la susceptibilidad pero me creo en el deber de replicar con toda claridad, para demostrar que el 4º de la tarde no estaba cojo.

CLEMENTE VICENTE.
VETERINARIO.

NOTICIA SEAT:

La Sociedad Española de Automoviles de Turismo, S. A. se complace en informar que la Red Oficial de la Marca en la Provincia de Avila está integrada exclusivamente por los siguientes Servicios:

Concesionario para toda la Provincia

RUFINO YUSTE

Avda. 18 de Julio, n.º 58 - Telf. 22 03 16

* AVILA

Red de Agentes

JULIAN RODRIGUEZ PINAR

Carretera de Madrid, s/n. - Telf. 37 01 30

* ARENAS DE SAN PEDRO

TALLERES JOSE GIL MARTIN

Avda. Emilio Romero, n.º 34 - Telf. 30 03 37

* AREVALO

AUTO TALLERES CANDELEDA

Carretera Madrigal de la Vera, s/n. - Telf. 38 02 88

* CANDELEDA

TALLERES CALZADA

Carretera General de Avila, s/n. - Telf. 34 02 34

* EL BARCO DE AVILA

TALLERES BAÑEZ

Plaza Mayor, 6 - Telf. 24 03 60 - 111

* FONTIVEROS

TALLERES ESTEBAN

Carretera Villalba-Avila, Km. 37 - Telf. 897 02 62

* LAS NAVAS DEL MARQUES

TALLERES MASIN

Extramuros, 10 - Telf. 36 02 01

* PIEDRAHITA

TALLER ROMANO

Calle de los Prados, s/n. - Telf. 866 03 14

* SOTILLO DE LA ADRADA

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.



Por Fernan Dodel

La gracia es para todos

(Miércoles de la semana decimoctava)

Saliendo de allí Jesús se retiró hacia la región de Tiro y Sidón. En esto, una mujer cananea, saliendo de aquellos términos, se puso a gritar: ¡Ten piedad de mí, Señor, hijo de David! Mi hija está malamente endemoniada. Pero él no le respondió palabra. Entonces, los discípulos, acercándose, le rogaron: Concédesele, que viene gritando detrás de nosotros. Respondió El: No he sido enviado más que a las ovejas perdidas de la casa de Israel. Ella, no obstante, fue a postrarse ante él y le dijo: ¡Señor, socórreme! El respondió: No está bien tomar el pan de los hijos y echárselo a los perros. Sí, Señor —repuso ella— que también los perros comen migajas que caen de las mesas de sus amos. Entonces Jesús le dijo: Mujer, grande es tu fe; que te suceda como deseas. Y desde aquel momento quedó curada su hija.

(Mateo, 15, 21-28).

Toda la narración de la mujer cananea está influenciada por el milagro que Jesús acababa de hacer, multiplicando los panes y los peces para dar de comer a una multitud hambrienta. Habían sobrado doce cestos. Según la ley, los paganos no podían tener acceso a aquellas sobras. La intención del evangelista San Mateo es bien clara: también los paganos han de tener parte en el pan de la salvación, puesto que también ellos reciben el beneficio de la piedad del Señor. La gracia es para todos.

Los judíos, como muchos de nosotros, llegaron a creer que la gracia y la amistad de Dios era un patrimonio exclusivo de su pueblo: habían monopolizado a Dios y sus favores. Pero con Jesús comienza una nueva pedagogía y un nuevo proceso de la revelación: la voluntad salvífica de Dios es universal y él quiere que su gracia alcance a todos los pueblos y a todos, con tal de que estén dispuestos a recibirla. Y el problema está, desde esta nueva perspectiva, en que muchos del pueblo elegido o de los pueblos católicos no alcanzarán la gracia, por no estar dispuestos a recibirla; y, por el contrario, muchos de los pueblos paganos recibirán la gracia de Dios, porque, aún estando en las sombras, tienen una inmejorable disposición de fe.

A la comida que conocemos con el nombre de Eucaristía estamos llamados todos también. Y lo que no podemos olvidar de ninguna manera los participantes en la eucaristía es que esa celebración tiene que ser expresión sincera y fácilmente visible de un compromiso en la lucha para hacer caer tantas barreras económicas, culturales, raciales que separan a unos hombres de otros y que permiten la manipulación del hombre por el hombre. Manipulación que no podemos tolerar los que "comemos el mismo pan".

Ante Cristo y ante la Iglesia no hay ninguna barrera, más que los mismos hombres quieran poner. Pero ya no será por culpa de la gracia sino por culpa del mismo hombre que renuncie a participar con todos los demás a la única y universal gracia que Dios ha concedido a la humanidad por la creación y la redención.

JOSÉ GARCÍA-MORENO

OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)
Teléfono: 21 19 82 C.M. nº 12.

CONSULTORIO DE PLANIFICACION FAMILIAR

Gloria Carmona Sáez
Aurelio Alamos Carrión
TOCOGINECOLOGOS

CLINICA SANTA TERESA

Consulta diaria de 12,30 a 1,30. (Excepto sábados). Telf. 22 14 50.
C. M. nº 37

NAVALUENGA

EL HOGAR Y LA RESIDENCIA, DOS OBRAS SOCIALES DE GRAN MAGNITUD

EL HOGAR PENDIENTE DEL MOBILIARIO

Apenas se han terminado las obras del hogar para gentes de la tercera edad y ya se está elaborando un anteproyecto para construir una residencia de mayores. Decisión ésta encomiable y acreedora a toda clase de apoyos.

El interés de la actual Corporación Municipal por los mayores es incuestionable. Estas obras son una buena prueba de ello.

El hogar, magnífico en cuanto a concepción y calidad de materiales empleados, está sólo a la espera de que en Burgos, el Ente Preautonómico de Castilla y León, se compadezca de los ancianos de Navaluenga y arbitren los medios para dotar al centro del mobiliario adecuado. El continente se encuentra a falta de contenido; ¡paradoja de la vida!; las ansias de los mayores por un confortable hogar, truncadas por la descentralización. La Dirección General de Obras Sociales ha transferido estas competencias al Ente Preautonómico; este, es quien ahora debe atender las necesidades que le plantea la Región.

ES PRECISO EVITAR QUE LA ESPERANZA SE VEA DEFRAUDADA

Esperamos que lo que con tanto esfuerzo e ilusión se ha levantado no se vaya al traste y aparezcan las goteras y se desperdicien un montón de millones; y lo que es más importante, la ilusión de los mayores. Estos, no entienden de otras cosas y piensan que sus problemas debieran tener más rápida solución.

Hay infinidad de criterios, tantos como cabezas. Y es que los mayores piensan que se van a morir sin "vivir" en su nuevo hogar.

Nos da verdadera pena que estas gentes no puedan disfrutar de estas magníficas instalaciones y, sobre todo, verlos en el poyo de la puerta a la espera de que pasen las horas sin más distracción que la que ingenian con el extremo de la cayada en la tierra o juntando unas piedrecitas. Da verdadera angustia saber que estas personas, cada mañana sueñan con el milagro de que se abran las puertas del hogar, puedan leer la prensa, saludar a sus amigos y compartir con ellos unos ratos de placer. Confiamos que esta inquietud lleve al ánimo de los responsables, el deseo de no convertirla en un pasajero y amargo recuerdo, es decir,

que de inmediato sea inaugurado el hogar.

ANTEPROYECTO DE LA RESIDENCIA

Es considerable el número de personas mayores que en Navaluenga viven en condiciones precarias y otras, que aunque gozan de ciertas comodidades, sólo tienen por compañía la soledad y añoran compartir su existencia con otros. Estas necesidades han llevado a la Corporación Municipal a encargar un anteproyecto de una Residencia con 60 ó 70 camas, ubicándola en lo que fuera antiguo Cuartel de la Guardia Civil, próximo al Hogar. Una obra de envergadura, si se tiene en cuenta, además la dignidad que piensan darle. (De 30 a 40 millones ascenderá el presupuesto).

Navaluenga, no ofrece duda de que día a día se convierte en un pueblo grande, no sólo por el crecimiento

urbanístico, sino por los servicios públicos de que se le dota.

La independencia es relativa, es algo que ansía todo ser humano. Por ello los Municipios tratan, por todos los medios de ofrecerles cuanto más y mejor autonomía, por lo que a los servicios públicos se refiere.

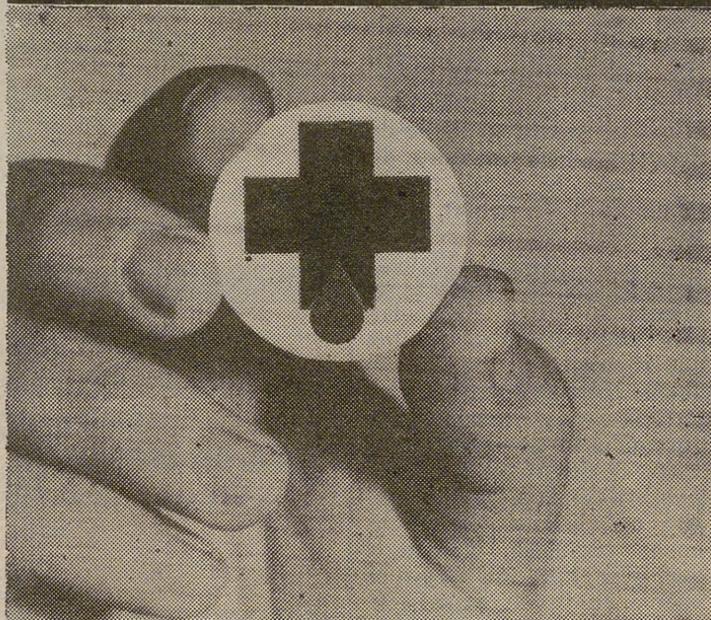
¿Y después de la Residencia qué?; cabe preguntarse. En la mente de los miembros de esta alcaldía bullen muchos proyectos, pero lo más inmediato, lo que ahora absorbe en gran parte su atención es la gran obra social, el Hogar y la Residencia de Mayores. Es una preocupación enorme, pues son conscientes de lo que agradecerán las gentes de la tercera edad su puesta en marcha. Albergamos la esperanza de que el Ente preautonómico de Castilla-León, interprete en su justa medida este sentir e inmediatamente libre la cantidad suficiente para completar esta meritoria obra.

Agapito Rodríguez Añel

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE AVILA

DECLARADA DE UTILIDAD PUBLICA

lleve con orgullo este emblema



**NO IMPORTA RAZA NI COLOR
DAR SANGRE ES DAR AMOR**

Residencia Sanitaria

"Nuestra Señora de Sonsoles"

HORAS DE DONACION
DE 9 a 2 DE LA MAÑANA - TELEF. 22 46 50
SEGURIDAD SOCIAL
AVILA

La Provincia de Avila como lugar de veraneo (V)

Mombeltrán: Clima, gastronomía, fiestas y tradición

Esta Villa de Mombeltrán, que tiene 1.500 habitantes, ha mantenido al paso de los siglos un cierto aire señorón y gentil, como en aquellos tiempos en que la flor de la nobleza se asentaba en ella por ser, como ahora mismo, cabecera del Barranco de las Cinco Villas, lugar de históricos encuentros.

En el verano aumenta considerablemente la población, y no piense nadie que es fácil llegar a este hermoso lugar del Valle del Tiétar, y hallar donde aposentarse, porque no menos de 5.000 veraneantes, en su mayor parte madrileños, llegan huyendo de las calores, las aperturas y las prisas de la gran urbe, y han tomado ya carta de naturaleza en la estimación, en el afecto de los mombeltrañenses.

En Mombeltrán, que ha inventado fiestas para los veraneantes, se celebra en julio las patronales de la Virgen de la Puebla, y en agosto las de San Roque, un santo como de pueblo y siempre de casa: toda la colonia veraniega las comparte con nosotros. El caso es que aquí no permitimos que se aburra nadie.

Hay buena hostelería, además de las plazas extrahoteleras que para el turismo veraniego se han ido creando en las urbanizaciones.

El alcalde, Santos Martín Navarro, lo dice sencilla y abiertamente así: "Sólo estamos a 150 kilómetros de Madrid, pero el que venga aquí sabrá siempre que esto es un pueblo con muchas ventajas

sobre las grandes ciudades. Por eso decimos aquello de "Más vale una hora en cá el Gorriato, que veinticuatro en los madriles". No le digo nada si al llegar prueba el agua cristalina de nuestra sierra, que no tiene parangón alguno".

El gran atractivo que ejerce la Villa de Mombeltrán sobre los veraneantes y residentes casi fijos, y algunos todo el año en los fines de semana, se basa fundamentalmente, en aguas de estas cosas: el clima, en la provincia de Avila que en general suena a frío, y que aquí es excelente, y con unas características especiales; por ejemplo, del Puerto del Pico a la Villa, en sólo siete kilómetros, hay una diferencia de 10 grados de temperatura, a favor del valle. En los meses invernales se ponen preciosos los naranjos y limoneros. Como contraste con otras tierras más altas y frías de la provincia abulense, lo que mejor se ha dado siempre en éstas, son los cultivos del algodón y el tabaco.

Se han conservado las costumbres antiguas, tradicionales, aunque para las fiestas en lugar de gaitilla se traigan conjuntos musicales, o el pregonero que antes tenía 42 puntos de parada en el pueblo, lance ahora su pregón a través de los micrófonos.

Los veraneantes y asiduos a nuestro lugar pueden divertirse a su manera: tenemos salas de fiesta, "pub", discotecas, bares, se pueden hacer excursiones, visitar el Casti-

llo Ducal, la iglesia y el hospital de San Andrés, que son monumentos nacionales, y acercarse a otros puntos cercanos en la geografía abulense. También se puede pescar en los ríos, donde no hay acotamientos, y donde el aficionado llega, echa la caña se sienta con paciencia, y al final pican unas truchas riquísimas. ¡Con ese agua... cualquiera!

Cuando llega el momento de hablar de nuestra gastronomía, y aunque ésta es variadísima, hay que hacer hincapié en las recomendaciones de Daniel, el alguacil-pregonero: "Las patatas "peluchonas", y "Las migas con toreznos". Porque haber, hay muchos platos más, pero ¡cómo las "peluchonas" que guisa la Jesusa, nada!

Otra cosa que tiene gran atractivo es la cordialidad. Si entra usted en la Villa a las cuatro de la tarde, a las cuatro y diez minutos ya tiene amigos. El ejemplo lo dio siempre "el tío Puchera", que hizo un culto de la amistad.

—A los foráneos los tratamos muy bien, porque queremos que todos cuantos vengan de fuera no se quieran marchar nunca. Por eso procuramos tener todos los servicios municipales dispuestos, para hacerles la vida generosamente grata en esta Villa, donde además de todo lo que hemos dicho, tenemos un excelente grupo de coros y danzas que ha recogido con amor el folklore de esta tierra castellana, y hasta un buen frontón, porque aquí hay pelotaris federados, integrados en la Agrupación Deportiva.

Pero lo mejor de este pueblo que espera a todos con los brazos abiertos, es que no estamos anclados en el pasado, y aunque nos sentimos muy orgullosos de lo que fuimos, y de lo que hemos significado siempre en la historia de España, caminamos con espíritu de confianza hacia el futuro ilusionados por seguir siendo para todos cuantos quieran venir a conocernos y a quedarse, la Buena Villa de Mombeltrán. Isabel Montejano.



AVILA hace medio siglo

LAS FIESTAS DE LOS SECRETARIOS.— LA FUNCION DE GALA

Como final de las fiestas organizadas por el Colegio Oficial de Secretarios, anoche se celebró en el teatro una función de gala. El coliseo de la calle de Tallistas presentaba el aspecto de los días de fiesta, no viéndose ni una sola localidad desocupada.

En primer término actuó la becaria de la Diputación de Avila en el Conservatorio, señorita Olga Romero. Su arte y su belleza encuadraban maravillosamente en el marco del escenario, siendo saludada por el público con una salva de aplausos al aparecer en escena. Con gran maestría recitó diversas composiciones poéticas, siendo la que más agradó la titulada "Las tristes campanas", de Luis Fernández Ardavín. Al finalizar su labor fue ovacionada.

A continuación se presentó el excéntrico "Briani", que con sus chistes y trabajos acrobáticos deleitó grandemente a la concurrencia.

Como fin de fiesta también trabajaron las artistas de variedades Victoria Ortega, María Casanovas y la bailarina Manolia Fernández. Todas ellas cosecharon muchos aplausos, haciendo pasar al público un rato muy agradable.

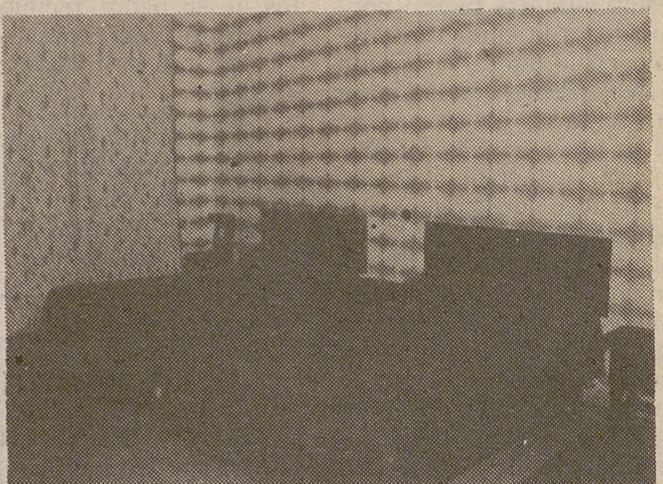
UNA INTELIGENCIA CON SALTOS DEL DUERO Y ALBERCHE

Acaba de constituirse la Sociedad Eléctrica Abulense, integrándola Saltos del Alberche, Duero y Compañía General Abulense, ésta en activo hace años y suministradora de energía a esta ciudad. En la nueva firma participan con un sesenta por ciento e iguales partes, las dos primeras; el cuarenta por ciento restante lo lleva la Compañía Abulense.

En la actualidad, el suministro de energía eléctrica a Avila la representan unos dos millones de kilowatios anuales, que serán facturados por Alberche.

LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON



Taller de Carpintería de Aluminio **HERNANDEZ**

Cerramiento de Terrazas, Ventanas, Puertas y
Contraventanas - Acristalamientos

Calle Cruz de Santiago, 13 Teléfonos 22 42 90 - 22 90 35 AVILA.
Instalación completa

NO BUSQUE MAS

AUTO ESCUELA PRIETO LE ENSEÑARA

Titular: Jesús Anta

Plaza Santa Teresa, 12. Teléfono 21 13 73 AVILA.

VEHICULOS DE OCASION

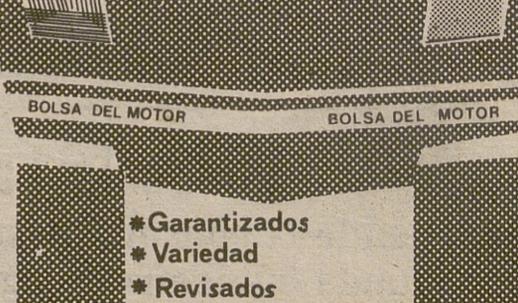
HIJOS DE VICTOR ALCON

Carretera Valladolid s/n

OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS

PEGASO 1.086
BARREIROS 42/20 con tarjeta
SAVA J-4 Furgón
SAVA J-4 C-5
SEAT 124 ranchera
CON GARANTIA 3 MESES.

OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS



BOLSA DEL MOTOR

- * Garantizados
- * Variedad
- * Revisados

NAVALUENGA

PROHIBIDO EL ESTACIONAMIENTO EN ALGUNAS CALLES

El señor alcalde presidente del Ayuntamiento, ha hecho saber al vecindario y visitantes, a través de un bando, las razones que le obligan a prohibir el estacionamiento de vehículos, tanto de tracción mecánica como bicicletas, en las calles más céntricas del pueblo. Esta medida lleva pareja la vigilancia y máximo control por agentes de la autoridad municipal con el fin de sancionar a los infractores.

La medida ha sido difundida o expuesta, junto con un croquis de calles a las que alcanza la prohibición, en diversos establecimientos de la localidad.

Del deber cívico depende ahora que los agentes municipales no se sobrecarguen de trabajo, ni tampoco que se vean involucrados en discusiones bizantinas con los que no acaten de buen grado la medida.

Crecimiento vertiginoso

Navaluenga, ya lo hemos repetido sucesivas veces, crece a un ritmo vertiginoso y con la misma celeridad se suceden y se palían los problemas. En esta ocasión le corresponde a la circulación vial.

Además de la prohibición de estacionamiento, serán vigiladas y sancionadas aquellas infracciones al Código de Circulación que se cometan.

Por supuesto, la entrada en vigor de este bando, ha hecho más eficaz la circulación por las calles del casco urbano. Sin embargo, estos primeros días, aún se aprecia el despiste o ignorancia de algún conductor, sobre todo del que no frecuenta este pueblo. Pero ya están advertidos los que piensan visitar Navaluenga: circule con moderación y prevengase de las zonas prohibidas

para estacionar, no se vea sorprendido con una multa al cabo del tiempo.

Hay que adaptarse a las necesidades de los tiempos, como sucede en Navaluenga, si queremos una perfecta convivencia. Ir en contra de las reglas que nos impongan es bogar contra corriente, o, de otro modo, de gozar franca ventaja sobre el interés colectivo.

Agapito RODRIGUEZ AÑEL.

AREVALO

SEPELIO DEL MARQUES DE LOS ALTARES

SUS RESTOS FUERON INHUMADOS EN LA ERMITA DE LA CAMINANTA

AREVALO (De nuestro corresponsal Miguel Angel Muñoz). —El pasado día 23 falleció en Madrid, don Felipe Torroba Bernaldo de Quirós Goicoechea y Bustillo. Sus restos mortales fueron conducidos a la ciudad de Arevalo en la tarde del pasado día veintiocho, donde fueron inhumados, en la ermita de la virgen del Camino, cuya cofradía ostentaba el finado como sus sucesores presidente de honor de dicha asociación religiosa. El cortejo fúnebre fue recibido por los miembros de la Cofradía de la Caminanta, llegando y presidiendo el duelo familiar, su viuda doña Emilia Uría y Rodríguez-Cyriont, sus hijos doña Beatriz y don Rafael; los marqueses Altamiranos excelentísimos señores doña Victoria Torroba y don Alfonso O'Donnell Lara y demás familia.

Tras rezar un responso en

la explanada de la ermita, el hijo del finado, don Rafael, subió al interior de la ermita donde se había descubierto un nicho en la parte derecha del altar, depositando los restos de su padre, recibiendo posteriormente, el pésame de cuantos allí se habían congregado.

Su última voluntad ha sido que sus restos fueran enterrados en la ermita del camino, propiedad de los marqueses de los altares.

José María Molina Ariño

MATERNÓLOGO DEL ESTADO
OBSTETRICIA-GINECOLOGIA

C/ Doctor Flemign 5-2º
Teléfono: 21 15 81 C.S. 340

A. Martín de la Lastra

Suspende la consulta hasta la segunda quincena de agosto

Avda. José Antonio, 7, entresuelo. Telf: 22 43 82.
C. M. Núm. 15

ARENAS DE SAN PEDRO

Continúan las fiestas

Hoy marionetas, y mañana la compañía de teatro de Pablo Sanz

Continúan en la localidad de Arenas de San Pedro las Fiestas de verano, que dieron comienzo el pasado domingo, oficialmente, con la lectura del pregón, y que se prolongarán hasta el próximo sábado día 7.

Hoy martes, a las nueve de la noche, en el recinto del Castillo se ofrecerá una actuación de títeres y marionetas, y mañana a las once, teatro a cargo de la compañía de Pablo Sanz.

Las fiestas continuarán el jueves con otra obra de teatro ésta vez a cargo de la compañía de Antonio Díaz Merat. El viernes habrá un recital y el sábado, cerrando estas fiestas de verano, a las seis de la tarde novillada picada con la actuación de Curro Durán, Vicente Yestera y Luis Miguel Campano, para a las once de la noche, ofrecer en el Castillo la actuación del "Ballet Zoom" y del triunfador del Festival de Benidorm 81, José Umbral.

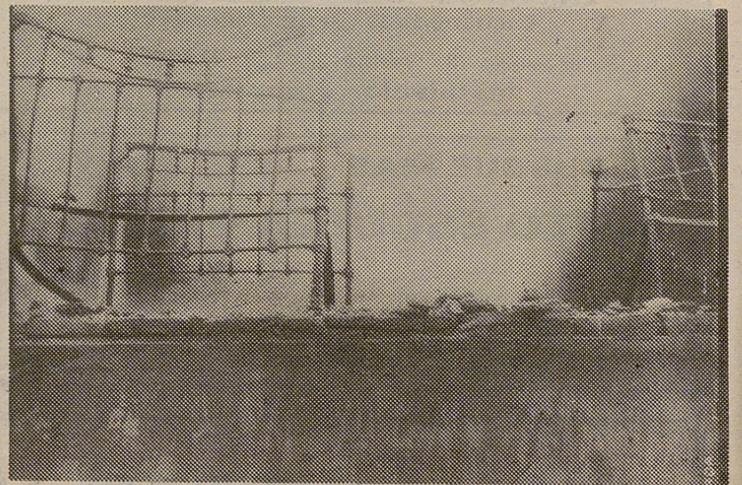
Teléfonos de

"El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

POR LOS AÑOS TREINTA

INCENDIO EN HORCAJO DE LAS TORRES



Un impresionante incendio declarado en junio de 1936 en Horcajo de las Torres, destruyó 34 casas en 20 minutos. La gran escasez de agua y el fuerte viento reinante fueron los principales responsables del rápido incremento adquirido por las llamas que se divisaban desde varios kilómetros de distancia.

La casi totalidad de los vecinos del pueblo experimentaron cuantiosas pérdidas en el siniestro, que en total ascendieron a más de medio millón de pesetas.

La bomba del municipio no descansó ni un solo momento, y un cordón de más de 600 personas de Horcajo de las Torres y pueblos limítrofes transportaron el agua en cubos desde las fuentes al lugar del siniestro.

(Fotos: archivo MAYORAL)

TRAFICO VERANO 82

Los meses veraniegos que tradicionalmente producen una mayor intensidad y dificultad en la circulación por carretera, son, como recuerda el "Slogan" de la Campaña divulgativa de la Dirección General de Tráfico, "para vivir y para volver".

CONSEJOS AL CONDUCTOR

NORMAS DE SEGURIDAD EN LA PREPARACION DEL VEHICULO

Antes de emprender el viaje conviene entre otras comprobaciones efectuar las siguientes:

—Revisión general de los elementos esenciales del vehículo.

—Verificar el estado de conservación de los neumáticos (dibujo, cortes, etc.) y darles la presión de inflado aconsejada por el fabricante, incluida la rueda de repuesto.

—Comprobar los niveles de aceite, agua, y los líquidos de frenos, batería, lavalunas, etc.

—Si el viaje va a realizarse de noche, limpie los faros, compruebe que no tienen ninguna lámpara fundida y que los sistemas de alumbrado y señalización funcionan correctamente, y no olvide un juego de lámparas de repuesto.

NO OLVIDE LA DOCUMENTACION QUE DEBE LLEVAR SIEMPRE EN EL VEHICULO

—El Permiso de Conducción.

—El Permiso de Circulación.

—La Tarjeta de Inspección Técnica.

—El recibo del Seguro Obligatorio, al menos.

Y si sale al extranjero no olvide la Carta Verde.

PREPARACION DEL ITINERARIO Y DEL HORARIO

Es importante elegir de antemano los itinerarios con vías que no sólo tengan las debidas condiciones de seguridad, sino que soporten menos tráfico.

NORMAS DE SEGURIDAD RELATIVAS A LA ACOMODACION DE LOS VIAJEROS, CINTURON

DE SEGURIDAD Y DISPOSICION DE LA CARGA

Recuerde el grave riesgo de llevar niños en la parte delantera y que las portezuelas estén bien cerradas, y en todo caso, no olvide utilizar los seguros que eviten su apertura por parte de los niños desde el interior.

Tanto si va a realizar un largo viaje, como si va a desplazarse a corta distancia, recuerde la obligatoriedad del uso del cinturón de seguridad en vías interurbanas, tanto para el conductor como para el pasajero del asiento delantero.

Evite el exceso de equipaje, y en su caso, debe colocar adecuadamente para que no impida o dificulte la perfecta visibilidad del conductor.

Si transporta objetos en la baca, sujeteles bien para evitar su caída y recuerde que en estas condiciones su vehículo consume más combustible.

CONDICIONES DE SEGURIDAD DEL CONDUCTOR

La víspera del viaje procure dormir lo suficiente para emprender el mismo descansado y relajado.

Evite durante el viaje las comidas copiosas, que sólo producen efectos negativos, como amodorramiento, digestiones pesadas que dificultan la permanente atención a la conducción.

Si el recorrido que tiene que realizar es muy largo, hágalo por etapas y procure hacer una parada para descansar fuera de la carretera, cada tres horas, durante el tiempo necesario.

Si toma bebidas refrescantes recuerde que el alcohol disminuye sus capacidades en la conducción aunque parezca lo contrario.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA LA CONDUCCION EN CARAVANA.

Observe las máximas medidas de prudencia en la circulación en caravana, extremando el mantenimiento de la separación prudencial con el vehículo que va delante.

Al circular en caravana evite los adelantamientos y en su caso no adelante a más de dos vehículos seguidos y en todo caso, si duda, no adelante.

Cuando la densidad del tráfico obligue en determinadas vías a la circulación paralela ocupando dos o más carriles, evite el cambio de carril.

Atienda a las indicaciones de los agentes y a las señalizaciones que a efectos de regulación del tráfico pueden figurar esos días con carácter excepcional en determinados itinerarios.

OTRAS RECOMENDACIONES

Adecúe a velocidad a las circunstancias del tráfico para ir inmerso en él, según éste se desarrolle y recuerde que los excesos de velocidad se pagan.

Respete las señales de "stop" y prohibición de adelantar, y en esta ocasión, más que nunca, en ello le "va su vida".

En las travesías de núcleos urbanos extreme su atención ante la presencia de peatones, niños, ciclomotores, carros, cuya presencia siempre supone un peligro.

Circule lo más arrimado al borde de la calzada y en autopista y autovías hágalo por el carril derecho.

Anuncie con suficiente antelación y claridad cualquier maniobra que vaya a realizar, y esté atento a las señales de los vehículos que le preceden y de los que le siguen, a través de los espejos retrovisores.

Si fuera necesario detenerse, saque el vehículo completamente de la calzada y arcén si ello es posible.

Piense en los demás y compórtese con ellos como usted querría que se comportasen con Vd., y sobre todo tenga paciencia y piense que lo importante es llegar.

Recuerde que las fuerzas de vigilancia de la Agrupación de la Guardia Civil y la Policía Municipal, van a acompañarle con su trabajo mientras Vd. disfruta sus vacaciones, vea en ellos a los mejores colaboradores y procure hacerles más fácil y agradable su trabajo.

HOLKE SE AFIANZA COMO LIDER GRAN EXITO DE PARTICIPACION EN EL CAMPEONATO SEAT PANDA



Tras el Criterium Rioja, séptima prueba puntuable para el Campeonato Seat Panda, el piloto vasco Holke Modrón se afianza en primera posición de la clasificación general, pues aventaja en catorce puntos al catalán José Arque, mientras que a sólo un punto están los madrileños Juan Collín y José Luis G. Marugán.

De cualquier manera, es prematuro adelantar un pronóstico, pues aún quedan por disputarse catorce rallyes, de los cuales dos se encuentran aplazados de fecha.

Del campeonato Panda, resaltaríamos tres factores realmente interesantes. Por una parte, la alta calidad exhibida por los participantes, y la rigurosidad con que se está llevando a cabo el campeonato, y como consecuencia de esto, el éxito de participación que está teniendo esta fórmula de promoción, llegando normalmente los Pandas, a copar hasta una cuarta parte de la inscripción total del rallye. A ello ayuda el hecho de que el Campeonato Panda sea en estos momentos la fórmula más barata de participación dentro del automovilismo deportivo, contando con unos premios sustanciales que permiten a muchos clasificados terminar la temporada

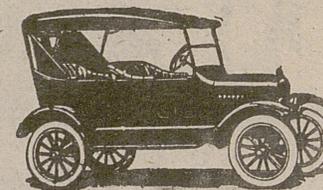
con ganancias, algo cada vez más difícil de lograr en esta especialidad, que precisamente los Panda quieren poner al alcance de todos.

Por ello, comprenderemos rápidamente por qué ahora el público que normalmente sigue los rallyes espera dentro del tramo hasta el paso de estos pequeños coches, por lo espectaculares que resultan. Por otro lado una demostración palpable de la cerrada lucha que mantienen todos los pilotos reside en el hecho de que, al final de cada rallye, los primeros Panda clasificados se sitúan por delante de vehículos mucho más potentes.

La próxima prueba puntuable para el Campeonato Panda tendrá lugar los días 7 y 8 de agosto, con ocasión del Rallye Internacional Rías Bajas y la final tendrá lugar en diciembre con el Rallye Shalymar, prueba en la que se espera poder contar con una treintena de Pandas.

CLASIFICACION ACTUAL

1.º) R. Holke Modrón	40
2.º) José Arque	26
3.º) Juan Collín	25
José Luis G. Marugán	25
4.º) Andrés Sánchez	20
5.º) Marcelino Boy	17
6.º) José María Ginés	15



AUTO - REPUESTOS

DUQUE DE ALBA

CALIDAD Y PRECIO EN
RECAMBIOS - ACCESORIOS
DUQUE DE ALBA, 17 - TELF. 22 23 10
AVILA

Teléfonos de

"El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

J. Morais Luque TOCOGINECOLOGO

CONSULTA

Previa petición de hora
Paseo de D. Carmelo, 22
Teléfono 22-18-08

Domínguez, S. A.

Concesionario RENAULT

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Telf. 22 10 30

Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Telf. 21 14 27

AVILA

La Administración Local en Castilla y León (III).

4. LAS POSIBILIDADES DE LA REFORMA LOCAL Y LA CONSTITUCION

Nuestra propuesta se instrumenta sobre la base de que es preciso una reestructuración de competencias locales en el sentido de que aquellas que no se han podido ejercer por los municipios pasen a otro ente local, que es lo que realmente debe ser la provincia. Claro está que nos referimos a los pequeños municipios de Castilla y León y que, por fijar un límite, podrían ser los menores de 5.000 habitantes, aunque reconocemos que otros pudieran ser los criterios que marquen esta separación cuestión en la que ahora no deseamos entrar. El tema se ciñe en los siguientes términos: ¿El traspaso de competencias a las Diputaciones desde los pequeños Ayuntamientos afecta al principio constitucional, definido en el artículo 140 que dice: "La Constitución garantiza la autonomía de los municipios. Estos gozarán de personalidad jurídica plena"?

Esta cuestión se dilucida estudiándola desde un doble tamiz: el concepto mismo de

autonomía y el denominado "Garantía institucional". Véamoslo tomando la doctrina clara e irrefutable del Tribunal Constitucional.

El concepto y alcance de la autonomía de los municipios fue delimitado en la Sentencia del Tribunal Constitucional de 2 de febrero de 1981. En este sentido, autonomía está ligado al concepto de autogobierno: posibilidad de conducir libremente la gestión de los intereses locales utilizando la "personalidad jurídica plena" que reconoce la Constitución. Autonomía que, ciertamente, no es limitada, pero como dice esta Sentencia existen "...unos límites cuya inobservancia constituiría una negación del principio de autonomía, pero dentro de los cuales las diversas opciones políticas pueden moverse libremente". No vamos a entrar en el estudio de los límites que el Tribunal señala para la autonomía, como el de unidad, el de interés propio, el de legalidad, etc. lo que sí nos interesa resaltar es que entre estos

límites no está el de atribución de competencias, cuestión que constituye una función exclusiva del Estado, expresamente así reconocida por la Constitución en el artículo 149-1-18º.

En resumen, la autonomía pretende, como se dice en la Sentencia del Tribunal Constitucional de 28 de julio de 1981, mantener "garantía institucional", que de forma magistral perfila en estos términos: "...la garantía institucional no asegura un contenido concreto o un ámbito competencial determinado y fijado de una vez por todas, sino la preservación de una institución en términos reconocibles para la imagen que de la misma tiene la conciencia social de cada tiempo y lugar". No se trata, pues, de hacer desaparecer el municipio, sino de reorganizarle su actual e ineficaz sistema de competencia: sigue su identidad política, su capacidad de decisión, pero se desplaza su capacidad de gestión.

Es decir, que el contenido

competencial del Municipio es una tarea estatal, cuyo órgano legislativo definirá cuál es el Municipio que esa "Conciencia social de cada tiempo y lugar" demanda. Bajo esta perspectiva legitimadora de rango constitucional, y desde el prisma de la realidad social de nuestros pequeños municipios de ahora mismo, entendemos que es urgente el desplazamiento de competencias esenciales a la provincia, sin necesidad de eliminar la identidad misma de

cada Municipio, ni de su núcleo social. Entendemos que esta política de desplazamiento de competencias hacia las Diputaciones es mucho más eficaz que el montar lo que el proyecto de la nueva Ley de Bases de Administración Local denomina régimen de "administración conjunta". Todos sabemos lo difícil que es el conjuntar a nuestros Ayuntamientos aunque sean limítrofes, aunque tengan intereses comunes aunque solo sean ineficaces.

En resumen, parece que la verdadera reforma de la Administración Local de Castilla y León pasa por un potenciamiento de las Diputaciones para asumir competencias que en el municipio rural no pueden ejercerse.

Jaime FERNANDEZ CRIADO.

IMPRESA DE

EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales
FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR:
—REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS—
PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)
LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plaza de Santa Teresa, 12.

TEATRO AVENIDA

SABADO 7 y DOMINGO 8 DE AGOSTO

¡¡GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS!!

800 REPRESENTACIONES EN EL
TEATRO CALDERON DE MADRID

ADDY
VENTURA

PRESENTA
su Gran Compañía Musical

LAS DE
VILLADIEGO

de GONZALEZ del CASTILLO y MUÑOZ R
Música del Mtro. ALONSO



SHOW
TIME
BALLET



SESIONES: 8 y 11. LOCALIDADES: desde 300 Ptas.

VENTA: a partir del miércoles día 4 desde las 7 tarde, todos los días.

Jornada Deportiva de Juventudes Centristas EL EQUIPO DE LA PROVINCIA SE IMPUSO AL DE LA CAPITAL



Lumbreras

El pasado fin de semana se celebró en las instalaciones de la Ciudad Deportiva la "I Jornada Deportiva de Juventudes Centristas", en la que se enfrentaron afiliados de la provincia y de la capital. El resultado al finalizar el total de las pruebas fue favorable al equipo de la provincia por 37 puntos a 26.

La jornada empezó con una prueba de natación en la que se impuso Fernando Martín Delgado, de El Tiemblo, con un crono de 20 segundos 62 centésimas, seguido de Natalio Encinar, con 24,26. seguidamente se dis-

putó un partido de fútbol en el que ambos equipos empataron a tres tantos, después de remontar el conjunto de Avila capital un tres a cero adverso.

Después de comer se disputaron las distintas pruebas de atletismo. En ochocientos metros la victoria fue para José Luis Suárez con un tiempo de dos minutos, treinta y cinco segundos, seis décimas, siendo segundo Miguel Angel Jiménez con dos minutos treinta y siete segundos. En la prueba de los 100 metros venció Emilio Hernández con tres segun-

dos 9 décimas y fue segundo Carlos Martín con 14,10.

En relevos venció el equipo de la provincia, que comenzaba así su despegue del de la capital, continuando con la victoria de Raquel Martín-Delgado en la categoría femenina y de Pablo Hernández en longitud, con un salto máximo de 4 metros 82 centímetros, seguido por Emilio Hernández con 4,70.

Al final de la jornada el secretario provincial de Juventudes Centristas, Javier Santero, hizo entrega de los distintos trofeos y medallas a los participantes.

FEDERACION PROVINCIAL DE DEPORTES POPULARES

PRIMEROS CAMPEONATOS PROVINCIALES DE JUEGOS POPULARES

Organizados por la Federación Provincial de Deportes Populares y patrocinados por la Excma. Diputación Provincial y el Consejo Superior de Deportes, se van a celebrar los primeros juegos populares provinciales, con objeto de formar las selecciones provinciales que representarán a Avila en los próximos campeonatos populares de Castilla - León, de las moda-

lidades de Calva, Tango, Herrones y Rana.

Los lugares y fechas de estos campeonatos son los siguientes:

1.º—Domingo día 8 de agosto en Avila (El Soto), con los deportes de Calva, Herrones y Rana.

2.º—Domingo día 22 en Salobral, con los deportes de Calva y Herrones.

3.º—domingo día 29 en La Serrada, con Los deportes de

Calva y Tango.

4.º—Domingo día 5 de septiembre en Avila (El Soto), con Calva, Rana y Tango.

Para poder participar en estos campeonatos clasificatorios será necesario la presentación del carnet de socio de la Federación Provincial de Deportes Populares.

La hora para todos los campeonatos será a las 11 de la mañana y habrá una sola categoría.

JOSE ESTEBAN ANTON
PODOLOGO

AFECCIONES DE LOS PIES

—Pies planos, cavos...

—Ortopedia.

Plantillas a medida, ortosis, prótesis, etc. Consulta diaria previa petición de hora.

Teléfono: 22 16 21.

Paseo San Roque, 27 -1.º C. VP-8

SEÑORA - SEÑORITA:

Nuestra **SERIEDAD** y **CORTESIA** garantizan.....la **CORRECCION**

Nuestra **EXPERIENCIA**.....la **EFICACIA**

AUTO-ESCUELA

Pza. Teniente Arévalo, 7

VELASCO

Uruguayo, pero casado con una española

ACOSTA: "He fichado por el Real Madrid para triunfar y rendir para el equipo"

A sus 25 años, Juan Alberto Acosta, uruguayo nacido en Paysandu, ha podido aprovechar la segunda oportunidad que se le presentó de incorporarse al fútbol español. En la temporada anterior estuvo a punto de ingresar en el Atlético de Madrid, pero a última hora se estropeó la operación.

Y ahora ha fichado, en calidad de oriundo, por el Real Madrid, cuando Acosta ya pensaba que si venía al fútbol español sería formando parte de algún club extranjero.

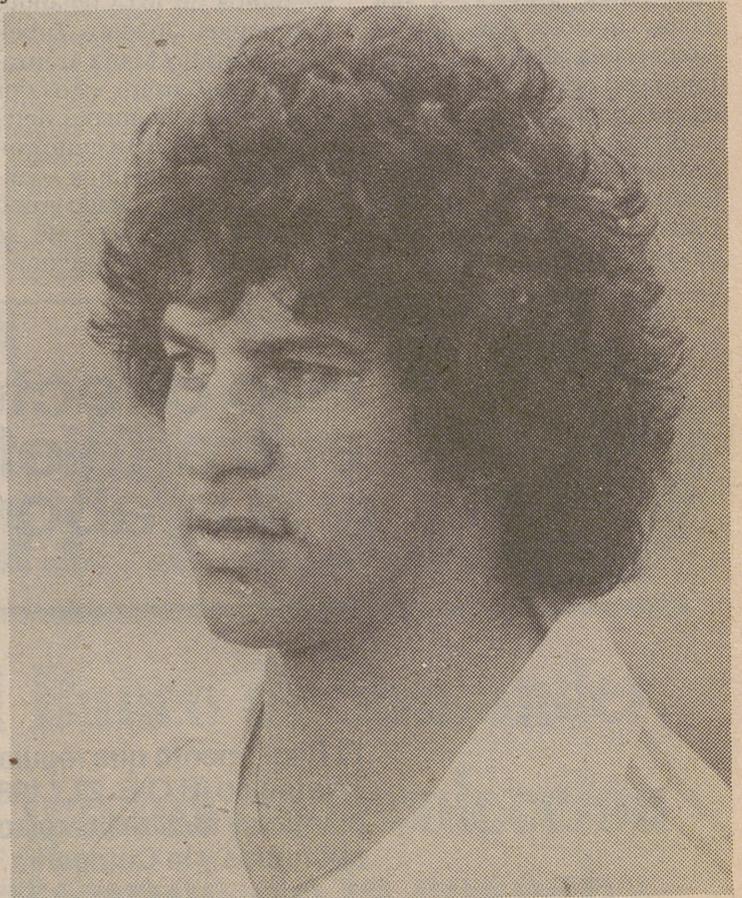
sabía su trayectoria deportiva, pero personalmente ha sido ahora cuando he tenido la oportunidad de tener con ellos, los primeros contactos.

—¿Teme el fracaso?

—He venido a triunfar y a rendir para el equipo. Si logro adaptarme al fútbol más fuerte que aquí se practica, no debo tener problemas.

COMO EN CASA

—¿Has notado alguna diferencia entre la vida de Argentina, donde estabas jugando, y la de España?



—Cuando regresé a Argentina, después de lo del Atlético de Madrid, llegué completamente desmoralizado, y la verdad es que me costó bastante tiempo lograr mi juego habitual. Pero, al final, hice unos grandes encuentros.

—Llevo poco tiempo, pero la verdad es que no añoro nada, las costumbres y las gentes son muy parecidas.

—¿Cuáles son sus aficiones?

—Me gusta la música, sobre todo la de mi país Uruguay. También leo bastante y aprovecho todo el tiempo para estar con mi familia.

—¿Quién fue el jugador español que más le gustó en el Mundial?

—Juanito tiene un estilo muy parecido al sudamericano, y jugó muy bien. A la selección española le sobra la gran responsabilidad que tenían sus futbolistas.

Acosta que está casado con una española, trajo una mala- ta llena de ilusiones.

Jorge GUZMAN.

Foto: Roberto Fernández.

EUROPA PRESS.

DEFINICION

—¿Cómo se define como futbolista?

—Soy volante, lo que ustedes conocen como centrocampista y en esa zona trato de marcar a algún contrario, aunque también me gusta ir al ataque.

—¿Le satisface tener a Di Stéfano como entrenador?

—Es un orgullo. Algunos compañeros argentinos, que le tuvieron como técnico, me han dicho de él que es una gran persona y que hay pocas personas que sepan tanto de fútbol como él.

—¿Conoce a sus nuevos compañeros?

—De la mayoría de ellos

CONTINUA EL TRASVASE DE MIEMBROS DE UCD AL NUEVO PARTIDO DE SUAREZ, CDS.

MADRID. A escasos días de la reciente presentación por Adolfo Suárez de su nuevo proyecto político, sigue la afluencia de centrista al Centro Democrático y Social. Ayer, José Antonio Escudero, uno de los seis vocales de UCD en el Consejo de Administración de RTVE, anunció al presidente del partido, Landelino Lavilla, su intención de abandonar el partido para pasar al CDS. Al mismo tiempo, el Comité ejecutivo de UCD de Toledo se ha pronunciado a favor de un en-

tendimiento con el partido de Suárez, y el Comité ejecutivo local del partido en Isla Cristina (Huelva) se pasaba en bloque. Mientras tanto, el secretario de UCD elaborará hoy una nota oficial ante la creación del Centro Democrático y Social.

El consejero de RTVE, José Antonio Escudero, ha enviado una carta al presidente de UCD en la que anuncia su marcha del partido y la incorporación al CDS. El señor Escudero ha manifestado también que permanecerá

como consejero de RTVE, "en primer lugar porque me propuso Adolfo Suárez cuando era presidente de UCD y ahora continúo con él y en un partido de centro, y en segundo lugar porque fui elegido, como todos los consejeros, por el conjunto de las fuerzas parlamentarias", dice.

También el diputado de UCD por Huesca, León Buil Giral, presentó ayer su dimisión ante el comité provincial centrista.

Los Planes Provinciales no incrementarán el Fondo de Compensación Territorial

MADRID. "No es cierto que el Fondo de Compensación Interterritorial vaya a ser incrementado a costa de los Planes provinciales", ha manifestado a Efe un portavoz del Ministerio de Administración Territorial.

"Las informaciones aparecidas en la Prensa en las que se decía que "altos cargos de la Administración han propuesto incrementar la cuantía del Fondo, incluyendo en él los Planes provinciales que gestionan las Diputaciones", han causado gran sorpresa en este Ministerio".

LA FAMILIA REAL INICIA SUS VACACIONES EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA. —En la tarde del domingo llegó a Palma de Mallorca la Reina Doña Sofía, acompañada del Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, para iniciar las vacaciones veraniegas.

La Reina llegó procedente de Madrid, tras regresar de Estado Unidos, donde había viajado para recoger a sus hijos, que participaron durante las últimas semanas, en un campamento de verano.

El Rey había llegado el domingo por la mañana a la base naval de Porto Pi, a bordo del yate "Fortuna" procedente de Córcega y otras islas del Mediterráneo, por las que realizó un crucero la pasada semana. El Monarca acudió al aeropuerto por la tarde a recibir a su familia.

Don Juan Carlos participará a partir de hoy martes, en la I Copa Su Majestad el Rey, de cruceros, que se disputa dentro del XXXIII Campeonato del Mediterráneo de Yates, con más de 70 barcos de nueve nacionalidades.

En los próximos días es esperado en Palma, el Conde de Barcelona, que pasará unos días con sus hijos y nietos.

Fuentes próximas al palacio de Marivent, residencia oficial de los Reyes en Palma, confirmaron que en esta semana recibirán en el palacio a la viuda del Sha de Persia, la ex-emperatriz Farah Diba, y sus hijos Leila, Alí Rezha y Faranaz, que permanecerán algunos días con los Reyes a bordo del "Fortuna".

Identificación de los presuntos autores del secuestro de Limousin

El secuestro de Francisco Limousin fue llevado a cabo por Juan Carlos Arruti Azpitarte, alias "Patera", y por Javier Ignacio San Martín Goicoechea, alias "el Brujas", junto con otro miembro legal de los Comandos Autónomos Anticapitalistas, según manifestó anoche el comisario Ballesteros, jefe del Mando Unico para la Lucha Contra-terroristas (MULC). La acción

del secuestro fue llevada a cabo gracias a la información que facilitaron otros dos miembros de los Comandos Autónomos, Joaquín Zubeldia Gorostidi y María Aránzazu Carrera Carrera, estos dos últimos recientemente detenidos por la Policía junto con otros nueve miembros —once en total— del citado grupo terrorista, sobre los que se siguen las investigaciones.

Cinco recursos contra la LOAPA, presentados por catalanes y vascos ante el Tribunal Constitucional

Cuatro recursos previos de inconstitucionalidad y un escrito de notificación — que se traducirá en otro más contra la ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico— fueron presentados ayer en el Tribunal Constitucional por las Instituciones de las Comunidades autónomas del País Vasco y Cataluña, así como por el autodenominado "frente anti-LOAPA".

La Generalidad de Cataluña, el Parlamento catalán, el Gobierno Vasco y el Parlamento de esta última Comunidad presentaron recursos previos de inconstitucionalidad contra la LOAPA. Los partidos nacionalistas con representación parlamentaria y el PCE consiguieron

reunir las cincuenta firmas de diputados necesarias para depositar el escrito de notificación que, posiblemente en septiembre, dará lugar a un nuevo recurso contra esta polémica ley, aprobada por las Cortes Generales la pasada semana.

El Gobierno, por boca de su ministro de Administración Territorial, y recogiendo una propuesta del líder socialista, Felipe González, anunció en el pleno del Congreso que debatió la ley que ésta tardaría seis meses en pasar al "Boletín Oficial del Estado" para su entrada en vigor y que en ese plazo de tiempo la ley sería examinada por el Tribunal Constitucional.

PUJOL RECTIFICADO POR ROVIRA TARAZONA: "CATALUÑA NO ES UNA NACION, SINO UNA NACIONALIDAD"

"Cataluña no es una nación, Cataluña es una nacionalidad. Las manifestaciones que se hagan en sentido opuesto son contrarias a la Constitución y al estatuto", ha manifestado el delegado del Gobierno en Cataluña, Juan Rovira Tarazona.

De esta forma, el delegado general del Gobierno en Cataluña sale al paso de las declaraciones del presidente de la Generalidad en el acto del traslado de los restos de Guifre el Pilos, que se celebró el domingo.

PROBLEMATICAS NEGOCIACIONES PESQUERAS, ESPAÑA-EE.UU.

Una Delegación española presidida por el director general de Relaciones pesqueras Internacionales, Juan Prat, ha viajado a Estados Unidos con el fin de negociar los cupos de pesca para la flota pesquera

española que faena en aguas de aquel país. Recientemente Estados Unidos ha dado un drástico recorte a las cuotas asignadas a España y se intenta, al menos, mantener los cupos anteriores.



Hilo directo entre Telefónica y sus abonados.

El Reglamento que regula el Servicio Telefónico (B.O.E. 29.7.1982) mejora, clarifica y facilita las relaciones entre los abonados y la Compañía Telefónica.

El Reglamento —y el nuevo contrato de abono que de él emana—, supone un verdadero código de derechos, garantías y obligaciones, en favor del usuario. Responde a la demanda de los consumidores y a la voluntad de la Compañía de mejorar el servicio y ensanchar la comunicación con el usuario.

A través de este documento, que será distribuido juntamente con el contrato de abono e insertado en las guías telefónicas, el abonado tendrá amplio conocimiento de sus derechos en las relaciones con la Compañía. Desde un sistema de reclamaciones y recursos hasta el establecimiento de controles de facturación, desde el pago aplazado y fraccionado de la cuota de conexión hasta nuevos cauces de información por parte del usuario, el Reglamento regula hasta 33 aspectos de las relaciones entre el abonado y la Compañía.

C.T.N.E. informará de los distintos aspectos del Reglamento.

COMPAÑÍA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



Gasoducto de la URSS: Gran Bretaña desafía el embargo impuesto por EE.UU.

LONDRES, 3. —El Gobierno británico ha ordenado a cuatro compañías, incluidas tres subsidiarias de firmas estadounidenses, que ignoren el embargo impuesto por la Administración Reagan al envío de tecnología y equipos a la URSS para el gasoducto que debe facilitar gas

natural siberiano a diversos países europeos.

Son doce las firmas británicas que han realizado contratos relacionados con el gasoducto, por un valor de 385 millones de dólares, cifra considerada en los círculos económicos londinenses como nada desdeñable cuando ya

se ha alcanzado en el país un 13,5 por ciento de desempleo.

El secretario de Comercio, Lord Cockfield, ha dicho anoche en la Cámara de los Lores que su Gobierno está dispuesto a defender los intereses británicos y para ello ha invocado la "Protection of trading interests act" de 1980.

EL CANCELIER NICARAGÜENSE VIAJÓ A MOSCU

MANAGUA, 3. —El Canciller de Nicaragua, Miguel d'Escoto, se ha trasladado a Moscú, según ha

informado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

No se informó sobre la misión que lleva el canciller d'Escoto a la capital soviética, ni cuanto tiempo estará ausente del país.

El viaje del ministro nicaragüense se produce cuando tiene pendiente una cita con el canciller de Costa Rica, Fernando Volio Jiménez.

LA PUBLICIDAD DE PRENSA SE LEE, SE COMENTA, SE RECUERDA, ¡ES EFICAZ!

DE LA ESPRIELLA: "ROYO PUEDE SER UN EMBAJADOR DE LUJO EN ESPAÑA"

PANAMA, 3. —Según el Presidente de Panamá, Ricardo de la Espriella, Aristides Rojo podría ser un embajador "de lujo" en España, en caso de que él aceptara ese cargo.

Esta posibilidad ha sido comunicada en una rueda de prensa que ha mantenido ayer el Presidente de Panamá con periodistas nacionales y extranje-

ros, y en la que se le ha preguntado sobre el futuro de Aristides Rojo.

En la misma jornada de la renuncia, fuentes bien informadas manifestaron a Efe que el ex-Presidente viajaría a una clínica de Houston (Texas, EE.UU.), pero posteriormente se dijo que marcharía a España.

GUATEMALA: 39 GUERRILLEROS MUERTOS EN OPERACION MILITAR

GUATEMALA, 3. —Las Fuerzas Armadas de Guatemala han localizado un campamento guerrillero en la aldea "Palacama II" en el Departamento de Chichicastenango, en el occidente del país, y han dado muerte a 39 izquierdistas, según ha anunciado una fuente militar.

La misma fuente ha añadido que tras los intensos combates librados durante el pasado fin de semana en esa zona, efectivos militares realizaron un rastreo, logrando desmantelar un importante

campamento, en el que se cree que estaban los responsables del enfrentamiento ocurrido el sábado anterior en esa región.

Según fuentes oficiales, el número de muertos durante los últimos tres días de enfrentamientos armados se eleva a 79.

Desde que fue implantado el estado de sitio y se anunciara lucha sin cuartel contra la subversión, han muerto 340 guerrilleros, 32 civiles, 11 paramilitares y 8 soldados, según fuentes militares.

SE INTENSIFICA EL CLIMA ELECTORAL EN EE. UU.

WASHINGTON, 3. —En un ambiente matizado por la recesión y el elevado nivel de desempleo, políticos republicanos y demócratas comienzan a redoblar sus esfuerzos para obtener la nominación a los cargos en disputa en los comicios electorales de noviembre próximo.

Tradicionalmente, las elecciones que se celebran en mitad de un período presidencial son negativas para el

partido en el Poder.

Este año, con la economía afectada nuevamente por una recesión, los analistas políticos estiman que las pérdidas republicanas en la Cámara pueden muy bien superar el tradicional promedio de 38 en las elecciones de noviembre y añaden que tendrán problemas para mantener su escaso margen de superioridad de cuatro bancas en el Senado.

CEREALES

Venga al Banco de Santander.
Hablaemos de los gastos de recolección y anticipos de la cosecha.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Quizás no todos sepan manejar la cosechadora, pero sí saben cómo resolver los problemas financieros, y no se van a limitar a adelantarle el importe de su futura cosecha. Van a colaborar con usted de una forma más práctica. Seguro.

Venga a vernos. Disponemos de los servicios especialmente concebidos para hacer más cómodo y rentable el duro trabajo del agricultor y del ganadero. Conozca nuestros créditos para la Campaña y para Equipamientos. Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.

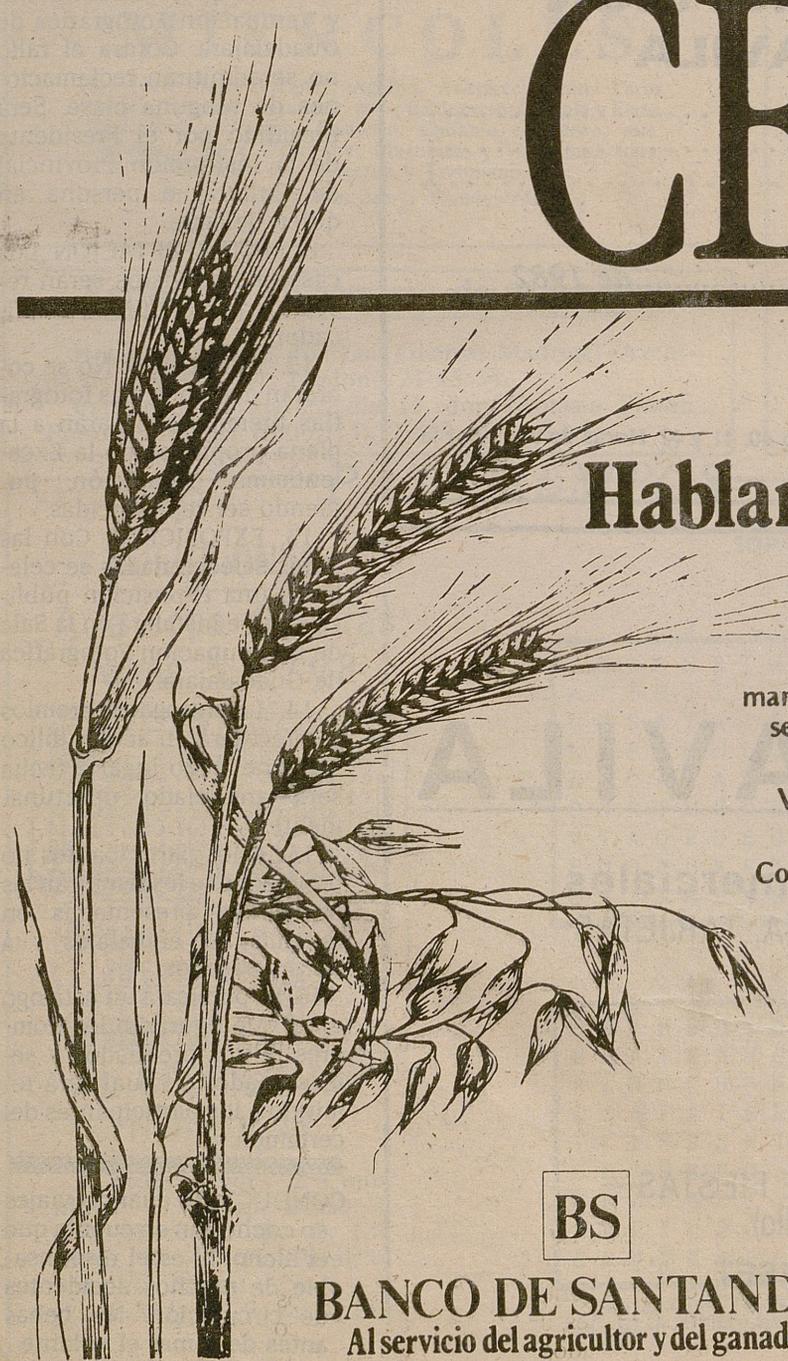
A.B.E. núm. 13.895-3

Créditos Campo Santander

	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
Aplicación	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, reformas de su vivienda, etc.
Importe del Crédito	Hasta 3.000.000.- Pesetas	Hasta 5.000.000.- Pesetas
Amortización	12 meses	4 años

BS

BANCO DE SANTANDER
Al servicio del agricultor y del ganadero.



ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 04 68.
 —Alquilo agosto o a convenir piso céntrico, amueblado. Teléfono 22 02 29.
 —Alquilo piso sin amueblar. Teléfono 22 56 48.
 —Se alquila local. Fivasa, 3. Razón: Telf. 22 22 30.
 —Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 21 59. (Llamar mañanas ó 8,30 tardes).
 —Se alquila habitación para señoritas, Vallespín, 17. Teléfono 21 38 81.
 —Alquilo o vendo piso grande, facilidades. Telf. 22 74 38.

ENSEÑANZA

—Se dan clases de Inglés, cualquier nivel. Telf. 22 71 57.
 —Lecenciada en Inglés, clases particulares. Mes de agosto. Teléfono 21 25 99. Avila.

OFERTAS

—¡ATENCIÓN! Confeccionistas-Mayoristas, etc., SE OFRECE TALLER DE CONFECCION. Hacemos el patrón y escalado de la prenda que Vd. nos diseña, la cortamos y se la entregamos terminada. Se exige un mínimo de trabajo. Telf. 947 - 22 14 35.

ELECTRONICA AVILA
 Avda. José Antonio, 15
 Teléfono 22 - 33 - 33.
ELECTRODOMESTICOS
BALAY
FAGOR
KELVINATOR
PHILIPS
 A LOS MEJORES PRECIOS

VENTA DE PISOS

—Se vende piso en Arévalo. Zona céntrica. Telf. 30 10 56.
 —Vendo piso, Banderas Castilla, 2, 100 m2. calefacción, 4 dormitorios, condiciones a convenir. Telf. 676 47 86.
 —Vendo casa en Narrillos de San Leonardo. Juan de Antonio.

TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar. Telf. 22 18 18.
 —Necesito personas mayores de 23 años, por ampliación de negocio. Sra. Villa. Teléfono (91) 2-32-16-65.

TRASPASOS

—SE TRASPASA "PUB". Teléfono 22 35 31 - 22 39 92.

VENTAS

—Se vende local comercial, calle Jesús del Gran Poder (frente Hospital), 70 m2. y 17 de fachada a dos calles. Telf. 22 33 33.
 —Se vende finca próxima Avila, con agua y luz, huerta, piscina y una nave con gallinas y conejos. Teléfonos 21 33 64 y 22 19 69.

—Vendo moto Ducati. Teléfono 22 02 29.

COMERCIAL
ROCHA
 C/ Arévalo, 2. Telf.: 22 30 66
 REGALOS PRACTICOS
 REGALOS DE CALIDAD
A.E.G.
 TELEFUNKEN

LA PUBLICIDAD DE PRENSA SE LEE, SE COMENTA, SE RECUERDA, ¡ES EFICAZ!

IV Premio de Fotografía "Tomás Camarillo"

La Diputación Provincial de Guadalajara ha convocado el Premio de Fotografía "Tomás Camarillo", en su cuarta edición, con arreglo a las siguientes bases:
 1. PARTICIPANTES: Todos los fotógrafos residentes en territorio nacional.
 2. TEMA: De libre interpretación.
 3. TAMAÑO: Lado menor, mínimo 30 cm, lado mayor, máximo 50 cm. Todo ello de soporte fotográfico.

4. MONTAJE: Deberán ir montadas sobre cartón o cartulina del mismo tamaño del papel fotográfico (por tanto en caso de desear dejar márgenes, estos serán del propio papel fotográfico).
 5. NUMERO DE FOTOGRAFIAS: Tres por concursante, inéditas en Guadalajara.
 6. IDENTIFICACION: Al dorso deberá figurar título, nombre y apellidos del autor.
 7. ENVIOS: La recepción de las fotografías presentadas a concurso tendrá lugar en las Oficinas de la Institución Provincial de Cultura, sitas en el Palacio de la Excelentísima Diputación, cualquier día laborable de 10 a 13 horas, excepto sábados.
 8. PLAZO DE ADMISION: Se cerrará el día 14 de Octubre a las 12 horas.
 9. PREMIOS: Primer premio de CUARENTA MIL pesetas (40.000 pesetas) y diploma; segundo de VEINTE MIL pesetas (20.000 pesetas) y diploma; tercer premio de DIEZ MIL pesetas para un autor provincial.
 10. JURADO CALIFICADOR: Será nombrado por la Sección de Artes Plásticas de la Institución Provincial de Cultura "Marqués de Santillana" y Agrupación Fotográfica de Guadalajara. Contra el fallo no se admitirán reclamaciones de ninguna clase. Será presidido por el Presidente de la Institución Provincial de Cultura, o persona en quien delegue.
 11. INTERPRETACION: Los casos no previstos serán resueltos por el Jurado Calificador.
 12. DERECHOS: No se cobrarán derechos. Las fotografías premiadas pasarán a la plena propiedad de la Excelentísima Diputación, pudiendo ser reproducidas.
 13. EXPOSICION: Con las obras seleccionadas se celebrará una exposición pública, que se instalará en la Sala de la Agrupación Fotográfica de Guadalajara.
 14. La entrega de premios se efectuará en acto público solemne, cuyo lugar y fecha será anunciado oportunamente.
 15. A los participantes no premiados se les remitirán las fotografías presentadas en los mismos embalajes y a portes pagados.
 16. Se publicará un catálogo en el que figurarán los nombres de los premiados y seleccionados, el cual será remitido a los participantes del certamen.

LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 22

PREVENCIÓN EN LA PRIMERA INFANCIA

Dentro del Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad, y a través de diferentes Laboratorios que cubren toda la geografía española, se están practicando los análisis para detectar posibles errores congénitos del metabolismo en el recién nacido.

La subnormalidad que originan estos trastornos es **TOTALMENTE EVITABLE** si se detectan a tiempo y se tratan debidamente.

En la clínica donde dé a luz solicite gratuitamente el equipo de toma de muestras para realizar estos análisis y siga las indicaciones reflejadas en el folleto que acompaña a dicho equipo.

ES UN MENSAJE DEL **CLUB «AYUDALE A CAMINAR»**
 APARTADO 17179 MADRID

BOLETIN DE SUSCRIPCION EL DIARIO DE AVILA

Don.....
 con domicilio en.....
 localidad.....(.....),
 desea suscribirse hasta nuevo aviso.

.....a.....de.....de 1982
 (Firma)

Plaza de Santa Teresa, 12.—Avila.
 Puede suscribirse igualmente llamando a los teléfonos: 21 26 40, 41 y 42. Horas de 9 a 2 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde.

IMPRESA DE EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales
 FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR:
 —REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS—
 PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)
 LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plaza de Santa Teresa, 12.

CONDUCTOR, cuando viajes en coche, ten en cuenta que el alcohol es el responsable de muchos accidentes de circulación. No bebas antes de tomar el volante.

CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates Cafés



P. Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

CINEMA CLUB. (Telf. 21 24 53). 8 y 10,30. "EL RETORNO DEL HOMBRE LOBO". (Autorizada para mayores de 16 años).

REYES CATOLICOS. (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45. "ABRAZO MORTAL". (Autorizada para mayores de 16 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45. "QUADROPHENIA" (Autorizada para mayores de 18 años).

BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

MAÑANA

AGOSTO

216—1982—149
Sol: 5,14 a 19,26.—Luna: 19,29 a 4,30
Luna llena a las 22,34

4

El verdadero señorío es no poseer nada.—SANTA TERESA.

MIERCOLES

Ss. Juan María Vianney, Agabio, Aristarco; Atón, Varos, Nerseh, Barjavor y Manacir, mrs.; Baldomero; Centola y Elena, Crescencio y Justino, Eleuterio, Epifanio e Isidoro, mrs.; Eudoxia, Onofre, Peregrino, Macorato, y Vivenciano, mrs.; Reiniero, ob.; Perpetua y Tertuliano, mrs.;
Misa: De San Juan María Vianney (M. O.).

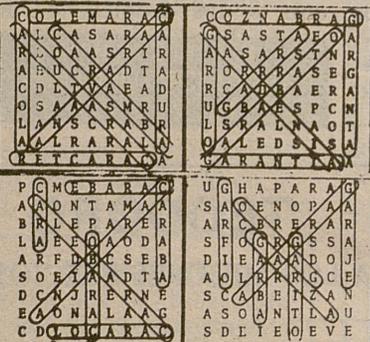
Farmacias en servicio de urgencias

Hoy lunes, día 12, don Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1). Teléfono 21 15 34.
Para mañana martes, día 13, don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15). Teléfono 22 32 34.

PASATIEMPOS

SOLUCIONES

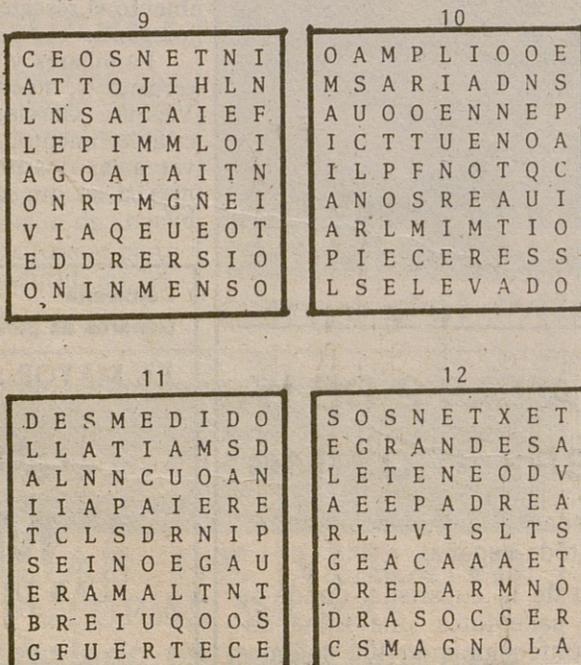
A la sopa de letras
Núms. 5, 6, 7 y 8



AL CRUCIGRAMA Número 19

1: Sedes. Calor.—2: Cojín. Moler.—3: Polen. Bisel.—4: Alí. Abocetad. Bi.—5: Co. Alora. Av.—6: Es. Paralelo. Ajo.—7: Ramal. César.—8: Lusas. Magín.—9: Yeros. Bulos.

SOPAS DE LETRAS



EN CADA UNA DE LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS PODRA LOCALIZAR 7 SINONIMOS DE GRANDE (INCLUIDA ESTA PALABRA).

RADIO CADENA ESPAÑOLA AVILA

PROGRAMAS PARA MAÑANA, DIA 4

7,00: Apertura y presentación. 7,05: Alegre despertar. 8,30: Informativo RCE. 9,00: Nosotras. 10,00: Se compra... Se vende... Se cambia... 10,30: De todo y para todos. 12,00: Angelus Teresiano. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: Radiocadena noticias. 15,00: Peticiones del oyente. 15,15: Consultorio Francis. 15,45: Tiempo de siesta. 16,30: España paso a paso. 17,00: Benidorm 82. 17,30: Coplas y cuplés. 18,00: Buzón musical. 19,00: Radiocadena musical (Benidorm 82). 19,30: Minusval en las ondas. 20,00: Radiocadena noticias. 20,30: Especial Benidorm 82. 21,30: Onda joven. 24,00: Madrugada en Radiocadena-Avila. 02,00: Lectura de programas y cierre.

Programas de tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

16,05: Verano azul. "A lo mejor". 17,00: La cometa blanca. 17,25: El libro gordo de Petete. 17,28: Despedida y cierre. 18,15: Carta de ajuste. 18,28: Apertura y presentación. 18,30: Campeonato del Mundo de Natación. 19,35: Micky y Donald. 20,00: Un mundo para ellos. 20,30: Vivir cada día. 21,00: Telediario. 21,35: 300 millones. 22,40: Dallás. "El proceso de Jock" (Segunda parte). 23,30: Ultima edición. 23,45: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45: Carta de ajuste. 18,58: Apertura y presentación. 19,00: Telenovela. "Crimen y castigo". 20,00: Dibujos animados. 20,30: El carro de la farsa. 21,00: Animales en acción. 21,30: Los orígenes de la mafia. 22,30: La víspera de nuestro tiempo. 23,50: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,45: Carta de ajuste. 14,00: Antena regional. 14,30: Plaza Mayor. 15,00: Tele 1. 15,35: En tiempo de sobremesa. 16,05: Verano azul. "Beatriz mon amour". 17,30: La cometa blanca. 17,25: El libro gordo de Petete. 17,28: Despedida y cierre. 18,15: Carta de ajuste. 18,28: Apertura y presentación. 18,30: Campeonato del Mundo de Natación. 19,35: Contrabandistas. "Un pie en la tumba". 20,00: Encuentros en libertad: Economía. 21,00: Telediario. 21,35: Sesión de noche. "La Raulito en libertad". 23,20: Ultima edición. 23,35: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45: Carta de ajuste. 18,58: Apertura y presentación. 19,00: Telenovela 19,30: Redacción abierta. 20,00: Dibujos animados. 20,15: Robinson. 20,45: Estudio abierto. 23,30: Esto se hunde. 24,00: Despedida y cierre.

EFEMERIDES DE HOY

1808.—Guerra de la Independencia. Primer sitio de Zaragoza.
1821.—El general San Martín se instituye protector supremo de Perú, por el tiempo que las circunstancias lo aconsejen.
1826.—Coronación del Zar Nicolás I, en Moscú.
1833.—Fallece el arquitecto Mexicano Francisco Eduardo Tregueras.
1864.—Se crea la Orden del Mérito Militar.
1905.—En Durango (México) nace la actriz cinematográfica Dolores del Río.
1906.—Se firma en Pekín un tratado entre Inglaterra y China, comprometiéndose ambas a respetar la independencia del Tíbet.
1907.—Se expide en Barcelona la matrícula número 1 de automóviles, correspondía a un coche "Hispano-Suiza".

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS	
Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999
ORDEN PUBLICO	
Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policía Municipal	211188

COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA	4417222 (91)
TAXIS (Parada)	
Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

ARENAS DE SAN PEDRO

Cruz Roja	370098
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	370220
Policía Municipal	370069

AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	897009
Cruz Roja	8970102 (91)

EL TIEMBLIO

Guardia Civil	8625027 (91)
Ambulancias	8625430 (91)

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 2:

5 8 4

AMBULANCIAS

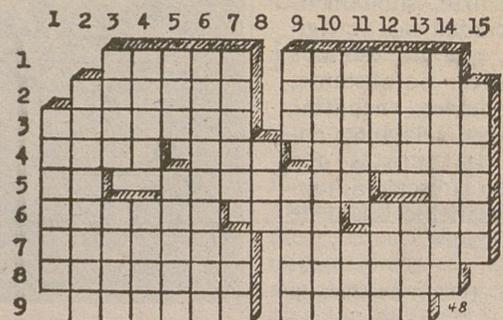
ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono
Teléfs: 21 12 20 y 22 22 50

AVILA

Por Eulalio MORENO GARCIA

CRUCIGRAMA NUMERO 20



HORIZONTALES.—1: Conseguid. Planta crucifera.—2: Esponjoso. Planta poligonácea de sabor ácido.—3: Completos, justos. Dar lustre por medio de presión.—4: Hijo de Jacob. Soez. Pausa. 5: Símbolo químico del masurio. Terrenos elevados y llanos. Preposición inseparable.—6: Parásito productor de la sarna. Antártico. Especie de sopa.—7: Separas, apartas Valorases, apreciases.—8: Hospedaba. Fallecimientos.—9: Figurado, suavizan. Rubetas.

VERTICALES.—1: Aposento.—2: Pequeño puente provisional. 3: Desluzca. Promontorio griego.—4: Roturar. Alhaja pequeña.—5: Verdura. Habitación.—6: Aseguraba, ratificaba.—7: Cantidad. porción. Apócope.—8: Pronominal.—9: Jefe etiope. Protector.—10: Abarcaba, monopolizaba.—11: Plural de letra griega. Preposición.—12: Admitir una herencia. Extremidad.—13: Niña. Hábitos, costumbres.—14: Disertadores.—15: Agarenos, sarracenos.

AGOSTO, EN AVILA



El diario madrileño ABC muestra hoy en su portada una fotografía del paseo de la Castellana completamente desierto. Se trata de una imagen tan elocuente que el único comentario sobre ella es: "Madrid se queda vacío". "Efectivamente, la capital de España en agosto se vacía por aquello de las vacaciones. Sería el único mes en que los provincianos de Avila, que con tanta frecuencia tenemos que acercarnos a Madrid en busca de cosas de las que aquí carecemos, podríamos encontrarnos agosto en la gran ciudad, sin aglomeraciones circulatorias y peatonales en las calles y sin problemas de aparcamiento en cualquier parte. Lástima que sea precisamente agosto el mes que no podemos ir a Madrid porque una gran parte de los establecimientos muestran en sus puertas el letrero que dice: "Cerrado por vacaciones".

Avila, en agosto, es todo lo contrario que Madrid. Y por la misma razón. Si las vacaciones dejan a Madrid vacío, las vacaciones quitan en este mes a Avila su habitual tranquilidad. Las calles del centro, entre vehículos y peatones, están llenas a cualquier hora del día; en las terrazas de los bares casi hay que hacer cola para conseguir una mesa... Todo son aglomeraciones.

Avila, como cada año en agosto, ha perdido la cadencia de su ritmo de vida habitual para convertirse, súbitamente, en una ciudad casi vertiginosa, a la que no estamos acostumbrados. No obstante, siempre podemos encontrar alguna imagen relajante, como la de las turistas que descansan en la escalera, junto a la permanente hilera de coches aparcados.

(Fotos: Lumbreras).



EL PAPA LLEGARA A VALENCIA A LAS 9 DE LA MAÑANA DEL DIA 19 DE OCTUBRE PROXIMO

VALENCIA, 3. — Su Santidad el Papa Juan Pablo II llegará a Valencia a las nueve de la mañana del próximo día 19 de octubre, con ocasión de su visita a España, han informado fuentes de la comisión que prepara el viaje papal a la capital valenciana.

Las mismas fuentes han confirmado la presencia del Santo Padre en dos actos en su visita a Valencia: un encuentro con miembros

de la "tercera edad" y la ordenación de 150 sacerdotes de toda España.

Para el acto de la eucaristía, donde se ordenarán los sacerdotes, una firma comercial está confeccionando 400 copones de porcelana, con los emblemas del Papa.

Los gastos de instalación del altar, los sufragará la Caja de Ahorros de Valencia.

ULTIMA HORA

El presidente de la Cruz Roja mundial, el español Enrique de la Mata, visitará Nicaragua

MANAGUA, 3.—El presidente de la Cruz Roja mundial, Enrique de la Mata, pidió anoche al presidente de la Cruz Roja nicaragüense, Ismael Reyes, un informe sobre la crítica situación de la benemérita Institución en Nicaragua.

El presidente de la Cruz Roja mundial, dijo Reyes, está haciendo un recorrido por Centroamérica y el próximo día cinco llegará a Managua para conocer los problemas de la Cruz Roja nicaragüense.

Establecido el Código Postal para clasificación de correspondencia

MADRID, 3.—El establecimiento de un Código Postal para la clasificación por destinos y el curso y entrega de la correspondencia queda hoy regulado por un Real Decreto en el Boletín Oficial del Estado.

El Código Postal identificará zonas postales, provincias, capitales y ciudades importantes, áreas de distribución y distritos postales.

COLOMBIA: 189 guerrilleros muertos en un año

BOGOTA, 3.—El ministro de Defensa colombiano, general Camacho Leyva, ha declarado que, en el último año, las tropas del Gobierno dieron muerte a 189 guerrilleros.

En su informe presentado ante el Parlamento, Camacho Leyva, que dejará el cargo el siete de agosto próximo, ha señalado que, durante el mismo período, fueron detenidas 501 personas vinculadas a los movimientos "armados".

Los grupos guerrilleros que sufrieron más bajas en sus filas fueron: las "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (82 muertos) y el "Movimiento 19 de Abril" (m-19), (81 muertos). Estos son los dos grupos colombianos más importantes en el ámbito rural y urbano respectivamente.

El ministro indicó, asimismo, que 297 campesinos fueron asesinados por los rebeldes por haberse negado a colaborar en sus actividades.

Cuatro fallecidos en un pozo negro

MIÑO (La Coruña), 3.—Cuatro personas han fallecido en la localidad de Miño al caer en un pozo negro, víctimas de los gases emanados por éste y la posterior asfixia por inmersión.

Tras la caída del primer fallecido, los otros tres fueron muriendo consecutivamente al intentar rescatar a los anteriores.

La "cadena macabra", como califica el hecho un periódico, fue rota por la quinta persona que intentó el rescate y tomó la precaución de intentar el salvamento amarrado a una cuerda.

El suceso se produjo cuando, para proceder a la limpieza del pozo negro, Daniel Rodríguez Fernández, Labrador jubilado de 65 años, retiró la hierba y la tierra que cubría la tapa. Cuando levantó ésta, los gases liberados hicieron que cayera en el interior.

El yerno del propietario de la casa, Iván Eloy López, de 34 años, dió la voz de alarma y, pese a los intentos de disuadirle, intentó el rescate del jardinero, cayendo él también a causa de los gases.

Familiares y vecinos pidieron entonces auxilio en un bar cercano y, nuevamente sin las precauciones debidas, José Vázquez García, de 27 años, uno de los propietarios del establecimiento, intentó salvar a las dos primeras víctimas, a las que se sumó también.

BROTHER AVILA
TRICOTOSAS VISITENOS.
Telf. 21 21 52.

Camisería
Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14

Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA